# Diario de Valencia

Año VI. Oficinas San Martín, núm. 2. Domingo 2 de Enero 1916. Teléfono 681.---Apartado 122 Núm. 1.736


## La sima de Igusquiza

«El catolicismo y la república.—Opinión de un presbítero liberal», titula esta mañana *El País* su artículo de fondo:

Al leer tan sugestivos epígrafes, hemos recordado con profunda pena las campañas de aquel clérigo de la corte que durante tanto tiempo desahogó en las columnas del órgano republicano los rabiosos furores de su apostasía, y, como la descarriada oveja, tornó al redil de la fe, dejando a los sectarios de *El País* inconsolables, pensamos por un momento que habrán cubierto su vacante con algún nuevo desertor de la Iglesia.

Y nos dispusimos a leer la opinión del presbítero liberal, que venía orlada con algunos párrafos de la prosa del gran periodista Castrovido, prosa doblemente perversa, porque siempre tuvo ingenio, vibración y arte.

Nuestra pena se convirtió en sincero dolor a medida que avanzábamos en la lectura. El presbítero amigo del señor Castrovido, autor de la carta loada por *El País*, es una dignidad eclesiástica del Cabildo Catedral de Madrid, presidente de la Liga Nacional de Defensa del Clero; no tenemos por qué ocultar su nombre, ya que el interesado tiene interés en prodigarlo en la Prensa impía y excomulgada: se trata de don Juan Aguilar, Provisor del Obispado de Madrid.

Este señor, muy disgustado porque los republicanos españoles consideran incompatible la república con los principios de la ortodoxia católica, escribe a Castrovido, procurando desvanecer el error, y afirma, bajo su responsabilidad, que el catolicismo es perfectamente compatible con todo el contenido substantivo y democrático de los derechos del hombre y libertades esenciales del espíritu humano, proclamados por el gran movimiento de la Revolución francesa».

De sagrados derechos y libertades humanas califica el señor Aguilar las afirmaciones de aquella Revolución, cuyos principios fueron condenados por los Pontífices; de gran movimiento aquella desenfrenada explosión de crímenes y perversidades que inundó Francia de sangre de católicos, que llevó a la guillotina a tantos hijos predilectos de la Iglesia, que renovó las persecuciones religiosas de los tiempos bárbaros, llegando en su furor sacrílego a derribar de los altares la imagen de Dios para colocar en ellos a una inmunda prostituta.

¡Gran movimiento! ¡Sagrado derecho el de la degollina, el del saqueo y el robo, sagrado derecho el sacrilegio y el asesinato! ¿Cómo ha podido escribir esto un Sacerdote, un ministro de Cristo, un doctor en Teología? ¿Está seguro el señor Castrovido de que no es apócrifa la carta que recibió con la firma del señor Aguilar?

Por si fuese auténtica, protestamos también en nombre del abnegado, sufrido y virtuoso Clero español, del siguiente párrafo de la referida carta:

«El Clero español mostró bien claro en las Cortes de Cádiz su modo de sentir y de pensar. La figura excelsa del gran Muñoz Torrero, alma de aquellas Cortes, autor de su hermosa Constitución y mártir venerable de la libertad, nos dice mucho a todos sobre el particular.»

La figura de Muñoz Torrero, que en sus comentarios Castrovido compara muy justamente con la de Pey Ordeix, la repudiamos nosotros como representativa del Clero español.

El gran colaborador de aquella copia estúpida y villana de la legislación francesa, que ha pasado a la Historia con el nombre de Constitución de Cádiz, no merece que se le parangone con el Clero patriota, que desde el púlpito y en el campo, con la palabra y con el fusil, peleaba heroicamente por la integridad nacional, mientras los legisladores gaditanos afrancesados se preocupaban de introducir en España la peste asquerosa de un parlamentarismo que había de ser fuente y origen de nuestras mayores desdichas.

No hay nada de común entre Muñoz Torrero y Jerónimo Merino, el pastor de almas que dió su sangre generosa por la independencia patria, como no hay nada de común entre el pensamiento del señor Aguilar y el de aquellas figuras, por nosotros veneradas, que se llamaron Mantero-la, el Obispo Caixal, el doctor Mateos Gago y Monescillo, gloria del Clero y del Episcopado español.

Ya lo dice con gran intención el propio Castrovido:

«Entre Clérigos como Muñoz Torrero, don Fernando de Castro y el mismo señor Aguilar, y los Obispos, Curas y Frailes apostólicos y carlistas y, hoy germanófilos turcómanos, hay un abismo tan hondo y tan negro, que ni la sima Igusquiza. Procuremos cegarla. A ello tiende la carta del señor Aguilar, que con respeto y amor acogemos.»

Pero es el caso que por mucho que escriba el señor Aguilar, el abismo no cegará, y cada día es más hondo, como se ha demostrado últimamente con la conversión del diputado republicano señor Talavera; tan hondo, que el que pretende asomarse mucho para dar la mano a los adversarios, pierde el equilibrio, cae y se clava, porque el fondo de la gloriosa sima está erizado por las bayonetas de las honradas huestes de la Tradición española, siempre intransigentes y celosas, siempre dispuestas a dar la vida en defensa de los indestructibles principios que son la salvaguardia de nuestra fe.

CIRICI VENTALLÓ.


SOMBRERERIA DE

M. BAUSACH BUESO

Sombreros de seglar y de eclesiástico

CORRETERIA, 6 VALENCIA


DE LOS MADRILES

## Comentando un artículo

Cayó por casualidad en nuestras manos un número de *El Radical*. En su primera página figuraba un artículo, cuarto de la serie publicada por el ex diputado lerrouxista Albornoz, para explicar la repulsión con que el partido republicano español acogió la conversión del señor Talavera.

Leímos el artículo, y aun sin poder construir íntegramente su espíritu, por desconocer los anteriores que hubieran podido suministrar antecedentes y premisas de éste, no nos fué difícil advertir al pronto las voluminosas injusticias de que estaba preñado. Sobre todo la de asegurar impávidamente el autor, que la Iglesia española se limita a vivir del apoyo oficial, del servilismo estatista, sin que de su seno salgan voces de personas anhelosas de «contener la desbandada de las muchedumbres», como lo hicieron un Hitze o un Ketteller...

Realmente, sólo una lamentable ofuscación podrá explicar el que estas aseveraciones se formulen públicamente. No puede justificarlas la mención de los 40 millones que por Culto y Clero satisface anualmente el Estado; un tabernero o un matarife, de los muchos que forman en las filas del republicanismo, desde luego aduciría esa cifra como suma y compendio de todo su anticlericalismo. Pero un hombre medianamente culto, no será capaz de tan burda maniobra; conoce seguramente la oriundez de semejante asignación, que no es regalo, que no es merced, sino devolución en parte de lo que en su día arrebató por malos modos el Estado a la Iglesia. El señor Albornoz no puede referirse, por tanto, a ese ínfimo detalle tan sinuosamente explotado en los mitines...

El señor Albornoz quiere decir que la Iglesia española vive, hosca e intransigente, encastillada en sus alturas, en íntimo engranaje con los más elevados elementos sociales, con el Poder, en fin, y que el Poder la sostiene... y mantiene, y que sin él habría perecido o habría transigido mucho antes.

Nosotros no negamos que la Iglesia mantenga, en efecto, alianza cordial con las clases altas: es que, afortunadamente, en estas clases aletea un espíritu religioso fuerte y rotundo. ¡Pero por Dios Santo, que no se desconozca lo mucho que vive por, para y entre el pueblo! ¡Si tres cuartas partes de la actividad que la Iglesia desarrolla están consagradas exclusivamente a ésta, a las muchedumbres, a la masa en general de la sociedad!

No sé si hemos tenido un Ketteller o un Hitze: desde luego, cuando Ketteller hablaba en Maguncia, el mal aún no corroía, o si asomaba era débilmente, las entrañas de nuestro país. No era tan necesaria aquí la voz removedora de Ketteller. Pero desde luego existía ya gran parte de esto que ahora se llama «acción social», y que se reduce, ni más ni menos, a realizar el espíritu del catolicismo con vestiduras contemporáneas, pero sin que aquélla experimente la más mínima dejación o mutación.

Pero lo que sí es evidente, es que de Ketteller, y sobre todo de León XIII acá, han sido muchos los hombres nacidos de la Iglesia que a ella han consagrado sus energías, poniéndose en contacto con el pueblo y acudiendo al remedio directo de sus males sociales. Manjón y el Padre Vicent, ¿no constituyen una evocación, pretérita respecto al segundo, actual por fortuna respecto al primero, en alto grado gloriosa? Y los miles de Sindicatos agrícolas brotados como por arte de magia en toda España, al amparo y bajo la protección de la Iglesia, ¿qué significan, sino esa misma perseverancia del Catolicismo en vivir unidos al pueblo?

Dijérase que la Iglesia era en España una «cosa» de ricos y magnates; que a los Seminarios acudían gentes de luengos blasones; que en los conventos formaban legión poderosos y aristócratas; que a las alturas ascendían titulares de rancias grandezas; que el Clero se codeaba únicamente con gente de sangre azul...

Pero es que no hay nada de eso. Es que los Seminarios se nutren con hijos de modestos labradores; es que a la vida monástica acuden por igual el poderoso y el menestral: es que en las sillas episcopales podemos señalar, no una, ni una docena, sino muchas docenas de santos varones que nacieron en humilde cuna; es, en fin, que el Sacerdote va al taller, va a los campos, va al mitin y gusta de saborear las purezas del alma popular, que por ser tosca suele ser más limpia. En una palabra, la Iglesia española sabe de sobra que sin el Estado podría vivir perfectamente; ¿no vive la francesa, no ya sin el Estado, sino contra el Estado, perseguidor, cruel, rabiosamente fanáticos?

Además conviene recordar que en las columnas de *El Radical*, no hace muchos meses se tocaba a rebato y se daba la voz de alarma sobre la acción católica agraria, cuyos progresos se ponían de relieve y se acusaban entre balbuceos de impotencia para contenerlos y de ineptitud para anularlos.

JOSÉ CALVO SOTELO.

## Los pronósticos de Harrison

Nos propusimos comprobar paso a paso y mensualmente los famosos pronósticos publicados en la *Pensylvania Magazini* por el coronel Harrison, con los hechos, y hoy damos por cumplido nuestro propósito con los concernientes al mes de Diciembre, hasta donde aquéllos alcanzaban.

Señalaba el pseudo coronel para el mes último lo siguiente:

«OCCIDENTE: Llegada de los franceses ante el Rhin.

ITALIA Y RUSIA: Petición de armisticio por los alemanes.»

¿Para qué hacer comentarios?

Como el ciego del cuento, ni por casualidad ha acertado una vez.

¡Y pensar que son muchos los coronel es Harrison que cierran los ojos a la evidencia!

## El caimán británico

—Tiene gracia. En la cola le pincho y chilla por la boca.

## Constitución monárquica del nuevo Ayuntamiento

### Impresiones

Toda la verborrea republicana que se empleó en la sesión de ayer, primera que el nuevo Ayuntamiento celebraba, no hizo sino poner de manifiesto la rabieta que a los ediles de la llamada alianza les produjo la constitución monárquica del Ayuntamiento.

No se acuerdan de que ellos procedieron de análogo modo cuando tenían mayoría, y que se repartían las varas sin dar participación a las minorías, y no piensan que los monárquicos hubiesen hecho abdicación de sus deberes de haber procedido de otro modo.

Y es justo consignar aquí, porque somos imparciales y juzgamos siempre con absoluto desapasionamiento, que el partido liberal y su ilustre jefe don Ramón de Castro ha procedido con alteza de miras y con nobleza pocas veces superada, renunciando a derechos que no se les podía discutir en aras de la finalidad de la coalición.

Ya que los republicanos atacaron rudamente al partido liberal por su correctísima actitud, sirva al menos de compensación esta declaración espontánea y honrada que con gusto hacemos y con ella vaya el testimonio de nuestro respetuoso reconocimiento al excelentísimo señor don Ramón de Castro, cuya hidalguía y caballerosidad una vez más ha sido puesta de manifiesto.

Los republicanos se ufanaban de su unión, de lo que ellos llaman alianza, y a los diez minutos de abierta la sesión ya pudo verse el abismo de miserias que les separa. Nada menos que seis o siete minorías, con otros tantos jefecillos, constituyen la representación de esa alianza en el Ayuntamiento.

Y para que se vea la confianza que los republicanos tienen con sus concejales, nos limitaremos a dejar consignadas las siguientes líneas que aparecieron ayer en *El Pueblo* con el título de «Convocatoria urgente». Dice así:

«Se ruega encarecidamente a todos los electores de la Unión republicana del distrito de la Universidad acudan hoy, a las 9'30 de la mañana, a la Casa Consistorial, para fiscalizar la conducta política del concejal electo por este distrito.—Por la comisión, *Arturo March*.»

Esas gentes, que así desconfían unos de otros, hablaban ayer de su unión..., a las pocas horas de haberse echado los trastos a la cabeza en el Círculo Reformista.

No lo inventamos nosotros. Véase lo que a propósito de esta reunión decía ayer *El Mercantil*:

«Al anochecer se reunieron los concejales que forman la alianza de las izquierdas, y partiendo de que los monárquicos netos de las derechas no tendrían los 25 votos necesarios para constituir el Ayuntamiento, pensaron constituirlo con elementos de la izquierda, dejando en esto la posibilidad de una inteligencia con los liberales alfonsinos, inteligencia que rechazaron algunos.

La reunión de los concejales de la alianza de las izquierdas fué larga, y debió de ser acalorada, disintiendo en la designación de las personas que habían de obtener la primera vara y la primera sindicatura.

Respecto a esto se llegó a un acuerdo; pero al tratarse de la jefatura dentro del Ayuntamiento estalló el conflicto, y según nuestras noticias, se dió por disuelta la alianza, recabando su respectiva libertad de acción los representantes de algunos de los partidos que la forman.

Es muy posible, casi lo tenemos por seguro, que hoy se harán trabajos para reconstituir la alianza de las izquierdas; pero creemos difícil que puedan aunarse tendencias que ayer se presentaron como irreductibles.»

¡Esos son los regeneradores! ¡Esos son los que preconizan su unión! Y eso que aún no asamos...

Y vamos ahora a reseñar los detalles de la sesión del Ayuntamiento.

### La sesión

Ayer por la mañana, con el ceremonial de costumbre, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo Ayuntamiento.

En el patio y escaleras de las Casas Consistoriales, que estaban adornadas con profusión de plantas, se situaron la Guardia municipal, guardas de paseos, bomberos, peones camineros y la Banda municipal.

La sesión dió comienzo a las 10'45, hora en que ocupó la presidencia el alcalde don Miguel Paredes.

Después de leída el acta de la sesión anterior y los artículos de la Ley municipal que hacen referencia a la constitución fué nombrada una comisión formada por los señores Cuñat, Lluch, Berzal, Selva, Miquel, Mira y Llopis para recibir a los nuevos concejales, que entraron en el salón a los sones de la Marcha de la Ciudad.

Seguidamente se procedió por secretaría a la lectura de la lista de los concejales y de la real orden en que fué nombrado alcalde el señor Paredes, quien a continuación pronunció un elocuente discurso, en el que después de dar las gracias a don Alfonso y al señor conde de Romanones por la distinción de que le han hecho objeto, saludó al nuevo Ayuntamiento, del que dice que es el de más altura que ha conocido por haberse percatado los diferentes partidos políticos de la situación difícil por que atraviesa esta entidad, que requiere el esfuerzo de personas de grandes prestigios.

Señaló las deficiencias que se notan en nuestra ciudad y que exigen algunas reformas, que no podrán realizarse si no se hace una seria labor de economía y ahorro y de aumento en la recaudación.

Requirió la cooperación de todas las minorías y de la Prensa, y se ofreció a todos como particular y como alcalde.

El señor Albiñana, en nombre de la minoría liberal, dió el parabién al señor alcalde; saludó a todos los concejales sin distinción de matices políticos, y dijo que la minoría liberal, que llega desligada de todo compromiso, es amiga de las economías y enemiga de los gastos.

El señor Martínez Aloy dijo que el Ayuntamiento es en realidad una entidad política, aunque sus fines sean administrativos, por más que siempre que de administración se trate se olvidarán las tendencias de partido.

Afirmó que hablaba en representación de los amigos conservadores, sin que ello significara ninguna prioridad, e hizo una distinción entre el partido conservador por ideas, sin mezcla de personalismo, al que manifestó que pertenecía, y otras ramas que siguen a determinadas personas, cuya representación no ostentaba.

Se mostró partidario de la contratación de todos los servicios.

El señor Martín Mengod habló a continuación, en nombre de sus compañeros pertenecientes a la Comunión tradicionalista, que habían delegado en él para que hiciera uso de la palabra en aquellos momentos.

Suscribió en un todo el programa expuesto por el señor Albiñana, y dijo que todo esfuerzo le parece poco siempre que de defender los intereses de nuestra ciudad se trata, y por ello todos deben trabajar con entusiasmo, teniendo en cuenta que Valencia ha de juzgar de la labor que realicen.

Dijo que el programa de la minoría jaimista consiste en no recargar más los gastos, sin negarse por ello a votar aquellos gastos que redunden en provecho positivo para la ciudad.

Terminó dirigiendo a todos un elocuente saludo.

El señor Cavanillas, en nombre de los conservadores que siguen las inspiraciones del señor La Cierva, hizo parecidas manifestaciones a las de los que habían hablado con anterioridad.

Por la minoría de la Liga Católica hizo uso de la palabra el señor Lluch, quien después de saludar al alcalde y compañeros de Consistorio puso de manifiesto su incondicional adhesión a todo lo que redunde en beneficio de Valencia.

Seguidamente pidió la palabra el concejal maurista señor Bernat, que testimonió su incondicional apoyo a todos los asuntos que tiendan a sanear la administración municipal.

A continuación empezaron a hablar todos los jefes de las distintas minorías que integran la llamada alianza de las izquierdas.

Primeramente hizo uso de la palabra el señor Cuber, que llevaba la representación de los reformistas.

Puso de manifiesto la gran contrariedad que les produjo el ver que contra lo que esperaban no eran mayoría para regir a su placer los destinos de nuestra ciudad, y dijo que le extrañaba el ver sentados en aquellos escaños a los señores Martín Mengod y Martí Vidal.

Arremete contra la administración llevada a cabo por los monárquicos y formula cargos contra el contratista de la limpieza, alumbrado y ramo de Sanidad.

La presidencia le interrumpió, diciéndole que no era la ocasión propicia para lanzar acusaciones que en aquellos momentos no podían ser contestadas por ser otro el objeto de la sesión y que tiempo tendrá para exponer cuantas quejas tenga por conveniente.

Entre los señores Martínez Aloy y Cuber se entabló vivo diálogo, en el que el primero de los indicados señores dijo que la labor de los monárquicos ha resultado muy ingrata por haber tenido que pagar todas las deudas contraídas por los republicanos y los intereses de sus empréstitos.

El señor Martín Mengod pidió la palabra para contestar a la alusión de que había sido objeto.

Dijo que le satisfacía la atención del señor Cuber, porque con ello podía explicar públicamente el por qué había ido a tomar posesión.

Explicó el compromiso contraído con el partido liberal y manifestó que sus jefes, atendiendo a los altos intereses de Valencia y respetando la voluntad de los electores que le eligieron, le habían relevado del compromiso, actitud noble y levantada que agradecía. *Sublata causa, tollitur effectus*, añadió el señor Martín. Quitada la causa, quitado el efecto.

Un concejal republicano: «No sabemos latín, no somos Capellanes.»

El señor Martín Mengod: «La cultura no es patrimonio exclusivo de los Sacerdotes.

En su consecuencia—añadió,—vengo aquí a cumplir con el mandato imperativo que el cuerpo electoral me confió.»

El señor Montañés habló en representación de los republicanos federales y protestó contra el nombramiento de alcalde por real orden.

Se dirigió a los liberales y les recriminó por ir unidos con el *reaccionarismo*.

El señor Montoro, en nombre del partido autonomista, *difini* la alianza de las izquierdas y se arma un lío.

Por los sorianistas hizo uso de la palabra el señor Taroncher, que también protestó contra el nombramiento de alcalde de real orden.

En nombre de los lerrouxistas habló el señor Beltrán, atacando a los monárquicos y protestando contra la forma de nombrar alcalde.

El señor Valentín habló por los de la Unión republicana.

Dijo que el concejal conservador señor Martí Vidal estaba incapacitado para el cargo, por cobrar una pensión en concepto de jubilación del Ayuntamiento.

Aludió a las últimas sesiones celebradas y a la labor del señor Maestre.

Terminó manifestándose partidario de radicales reformas en la Hacienda municipal, de acuerdo con las modernas teorías nacionalistas, siendo aplaudido.

### Votación de tenientes de alcalde

Al procederse a la votación de las tenencias de alcaldía, los republicanos se retiraron del Salón.

El resultado fué el siguiente:

Primero: Don Emilio Cuñat Berard.
Segundo: Don José Martínez Aloy.
Tercero: Don Vicente Monfort Giner.
Cuarto: Don Vicente Berzal Martí.
Quinto: Don Antonio Ocaña Portolés.
Sexto: Don Juan Luis Martín Mengod.
Séptimo: Don Vicente Lassala Miquel.
Octavo: Don Francisco Cortés Francés.
Noveno: Don Antonio Bernat Ferré.
Décimo: Don Gregorio Lluch Gallent.

Seguidamente se procedió a la elección de síndicos, resultando elegidos don Ricardo Camilleri Gomis y don Juan Tormo Artés.

Todos obtuvieron 25 votos.

### La Inspección de Sanidad

Cuando iba a votarse la Inspección de Sanidad volvieron los republicanos a entrar en el Salón.

Preguntó el señor alcalde si se procedía a la elección de inspector de Sanidad, y el señor Cuber pidió la palabra para manifestar su disconformidad, por creer que estaba en contraposición con la ley Municipal.

Dijo que en la sesión de ayer únicamente se podían votar las tenencias de alcaldía y las sindicaturas.

El señor Martín Mengod contestó al señor Cuber, diciendo que la ley Municipal no prescribe el que no sea votada en la sesión de primero de año, y que a mayor abundamiento el reglamento de Sanidad dice taxativamente que se proceda en la primera sesión al nombramiento de inspector.

Rectificó el señor Cuber e intervino en contra el señor Montañés.

El señor Martín intervino de nuevo y se entabló un animado debate, que enardeció los ánimos al afirmar el señor Martín que los republicanos, que se llaman partidarios de la autonomía, quieren quitarle todo valor a un reglamento que se ha dado el Ayuntamiento a sí mismo, y en cambio piden se aplique con todo rigor una ley que emana del Poder central.

Hablaron los señores Lorente, Cavanilles y Valentín, y por fin, en votación nominal, fué acordada la elección por 25 votos contra 22.

Fué elegido inspector de Sanidad don Miguel Fabregat Vidal.

Inmediatamente se levantó la sesión.

Eran las 2'35 de la tarde.

## :: Crónica :: de la guerra

### Frente occidental

Una vez más resultan fallidos al parecer los augurios de una gran ofensiva alemana en este frente.

Las últimas informaciones recibidas aseguran que por ahora, y debido a la enfermedad del kaiser, los alemanes han acordado suspender el ataque que proyectaban en la región del Iser.

Como no creemos que el Estado Mayor alemán ni ningún otro revelle sus planes y ulteriores propósitos a nadie, esas manifestaciones de las agencias no significan otra cosa sino que se han equivocado, como deducíamos lógicamente de los hechos.

Si la sorpresa y lo imprevisto del ataque constituye una garantía del triunfo, lógico es suponer que cuando a son de bombo y platillos, como suele decirse, se señala un punto como objetivo de una operación militar, no sea ese el designado y los planes sean muy distintos a los pregonados.

Por eso nosotros nos hemos inclinado siempre a creer que a pesar de esos anuncios y de esas órdenes encontradas en los bolsillos de algún prisionero alemán, los teutones no han de tomar por ahora la ofensiva en este frente; es más: tenemos la convicción de que los anglo-franceses la preparaban, pero el Estado Mayor alemán la hizo fracasar al dar a la publicidad la noticia de que en el Artois acumulaban sus enemigos grandes contingentes de fuerza y material de guerra.

A poco que fijemos nuestra atención en la situación general de los ejércitos beligerantes deduciremos que en este frente quienes se hallan interesados en atraer las fuerzas alemanas para impedir se dirijan a otros puntos son los aliados, o mejor dicho, Inglaterra, para alejar de sus posesiones orientales la terrible tormenta que las amenaza, y por tanto, que aquí donde el aprovisionamiento de las tropas combatientes es más fácil, es donde han de realizar un supremo y desesperado esfuerzo.

Y como esto que nosotros comprendemos lo ha de ver con mayor clarividencia el Estado Mayor germano, de ahí que sin anuncios de ninguna clase organice sus defensas y haga los preparativos necesarios para resistir el choque y contener el empuje de sus enemigos.

Ahora bien; como la táctica alemana no consiste en mantenerse a la defensiva pasivamente sino efectuando reacciones ofensivas, con las cuales, aparte de quebrantar al enemigo, se levanta la moral de las tropas, creemos que los germanos no dejarán de hacer alguna enérgica demostración militar en momento oportuno, bien sea para malograr los planes de sus enemigos o bien para descongestionar algún punto del frente francés que pueda adquirir mucha consistencia.

Que algo de esto ha ocurrido ya lo demuestran claramente los últimos informes oficiales.

El del Gobierno francés solo dice que un intento de los alemanes para apoderarse en Champagne de la cota 193 fué rechazado.

Los alemanes, que nada dicen de este hecho, anotan en cambio el haberse apoderado al Noroeste de Hulluch de una trinchera avanzada de los ingleses, mediante una mina que previamente hicieron estallar.

De manera que ha vuelto a quedar circunscrita la lucha en este frente al no interrumpido cañoneo y los trabajos de zapa, lo cual no obsta, como hace notar un erudito crítico militar, para que *Le Temps* censure a los italianos porque se han empeñado en una lucha de trincheras que ha de ser eterna y de escasos resultados, mientras que en otros frentes podrían vencer a sus enemigos.

No sabemos lo que contestarán los italianos, pero muy bien pudieran decir que no hacen más que imitar a los franceses, y por consiguiente que ya que dan esos consejos pueden seguirlos y predicar con el ejemplo.

### Frente italiano

Las operaciones en este frente siguen desenvolviéndose con gran languidez, quedando reducidas, según el informe del general Cadorna, a algunos ataques de los austriacos al Sur de Rovereto y en la región de Col di Lana.

Sin embargo es de notar el hecho de que ahora son los italianos quienes permanecen a la defensiva, puesto que rechazan los ataques de los austriacos, habiendo desistido aquéllos, por ahora, de su empeño de tomar Goritzia y Tolmino.

### Frente oriental

Asegura el informe ruso que en la carretera de Bausk (Curlandia) fué rechazado un intento de los alemanes de aproximarse a las trincheras rusas, utilizando un automóvil blindado, y que al Sur del Pripet continúan los combates.

El silencio que guarda el informe ruso respecto a las operaciones en el Styr y el Strypa, donde afirman los austriacos haber hecho 1.200 prisioneros, es tan elocuente que hace inútil todo comentario, tanto más cuanto que ni siquiera se rectifican ni desmienten tales noticias, que revelan ha fracasado ese intento de ofensiva.

### En los Balkanes

Continúa envuelta en el misterio la situación en este frente, sobre el cual se ciernen nuevos nubarrones dada la tirantez de relaciones que con motivo de los desembarcos de los italianos en Albania se ha creado entre los Gobiernos de Italia y Grecia, preludio quizá de una declaración de guerra

a la que será empujado el primero por sus aliados.

De la situación de los restos del ejército servio, tanto en Albania como en Montenegro, las noticias que se reciben no pueden ser más desastrosas.

El hambre y la miseria han hecho en el mismo su horrible presa, y de los más importantes núcleos se ignora en absoluto su situación, haciendo imposible su avituallamiento por no saberse la dirección en que han de enviarse los auxilios que por la costa del Adriático puedan remitírseles.

Es preciso para ello que esos fugitivos alcancen dicha costa, y bien puede afirmarse que ante la tenaz persecución de que son objeto y el estado lastimoso en que se encuentran, pocos serán los que consigan realizar sus propósitos.

A corroborar esta opinión contribuyen las noticias que transmiten desde Ginebra de la gran actividad que han impreso los austro-alemanes a su ofensiva en Montenegro, proponiéndose llegar hasta la costa adriática.

Si se tiene en cuenta que los alemanes claramente demuestran sus propósitos de llevar la guerra al continente asiático y a Egipto, y que para ello necesitan tener completamente aseguradas sus comunicaciones entre Berlín y Constantinopla, fácilmente se comprenderá que al logro de esta finalidad han de dirigir todos sus esfuerzos, y por tanto procurarán dejar limpia de enemigos su retaguardia, por lo cual montenegrinos y servios, así como los aliados de Salónica y los Dardanelos, han de ser objeto de violentos y fulminantes ataques que les impidan toda resistencia eficaz.

SANCHO.

CRONICA SOCIAL

## Necesidad de colaboradores :: en las Obras sociales ::

Una de las condiciones que más generalmente e insistentemente exigen del Sacerdote todos los que se han preocupado de la acción social del Clero, es la discreción y la abnegación para eclipsarse a tiempo y para suscitar colaboradores de sus obras.

«Sin ser nunca indiferente a las obras sociales—dice el Padre Versmeersch—ni negarles jamás su consejo, el Sacerdote considerará siempre su intervención en la administración temporal de las mismas como provisional y subsidiaria. A ejemplo de nuestros Misioneros, los grandes civilizadores, sabrá preparar su abdicación, formar hombres capaces y entendidos en cuyas manos abandonará de buen grado, cuando se presente momento propicio, los cuidados materiales y las preocupaciones de orden económico que sólo su deseo de hacer el bien le hizo asumir.»

Raul Lapayrre dice por su parte:

«El gran arte sacerdotal consiste en suscitar buenas voluntades y en utilizarlas. El Sacerdote debe buscar colaboradores en cada uno de los fieles de su parroquia. Así conseguirá los dos fines inherentes a su misión: primero, el ver realizado todo el bien posible; segundo, el que cada uno colabore constantemente en el bien de todos por el trabajo, la sobriedad y la caridad. «No debe proceder como ciertos padres, que hacen perezosos a sus hijos por hacer todo el trabajo que éstos debieran hacer.» Lo cual no ha de ser obstáculo para que sirva de ejemplo en su parroquia por el ejercicio heroico y asiduo de la caridad.»

«Conviene—dice en otro lugar—que estas obras sean creadas por su inspiración y su impulsión... pero que rehuya el peligro de poder ser acusado de ambición y de dominación. Sin embargo deberá esforzarse en ser siempre el alma de ellas para que en ellas se conserve el espíritu cristiano. Conseguirá ese resultado, por sus constantes servicios.»

«Es el gran arte del Sacerdote—dice el Pdre Versmeersch,—arte que exige renunciamiento y sacrificio, el no poner demasiado en evidencia su acción, anulando las iniciativas de los demás y el sugerir iniciativas útiles y saber a veces dejar a otros el honor.»

Creo que estos consejos son muy prudentes y muy eficaces, y me temo que en algunas diócesis no son siempre escuchados y seguidos.

El exceso de celo no es a mi juicio un pecado muy grave, pero a veces tiene consecuencias deplorables. Si el Sacerdote no echara sobre sí todo el trabajo en los comienzos de la obra, ésta moriría en flor; pero como dice el sabio Jesuita Padre Versmeersch, eso debe hacerse sólo con carácter provisional, hasta encontrar colaboradores o sustitutos. El afán de hacerlo todo en las obras, además de fatigar a los Sacerdotes y de distraerles quizá de tareas más altas y más en armonía con su misión, ahoga muchas iniciativas y priva a la obra de concursos muy útiles y de adhesiones decididas y necesarias.

Y es el defecto que yo he encontrado en la acción social agraria de algunas diócesis. Los Sacerdotes se sacrifican demasiado, hacen demasiado en sus Cajas rurales, puesto que lo hacen todo.

SEVERINO AZNAR.

**Dos millones de corsés**
SIN ALTERACION DE PRECIOS
Ultimas creaciones El Corsé de París, de Galo Sopeña. Plaza de Mariano Benlliure, 1, Valencia (antes Pelota).

**Papelería BOTELLA**
San Vicente, 141
Talonarios de lotería, de inquilinatos y para recibos. Tintas para escribir, copiar y sellar.

## La campaña invernal :: en Rusia ::

«La Guerre Sociale» reproduce el siguiente interesante artículo del corresponsal de guerra del diario ruso «Russkoje Sslowo»:

«Hace cien años Napoleón cometió el error de avanzar más allá de Smolensk y de dejarse llevar hasta Moscou, que dista unos 400 kilómetros más. Los alemanes no incurrirán en este error; ellos esperarán la primavera para marchar sobre Petrogrado.

En vista del invierno ruso, los alemanes han hecho los preparativos más minuciosos. Desde el mes de Agosto toda Alemania trabaja en la fabricación de trajes de abrigo; lo hace con ese orden, ese método y esa perseverancia, que son su fuerza y que demuestran la energía de un Gobierno bastante poderoso para dominar bajo su voluntad el egoísmo y la preocupación de los individuos.

La administración alemana hizo recoger todos los trajes viejos de lana hasta en las aldeas más pequeñas, entregándolos a la industria para que sean tejidos de nuevo.

La industria alemana fabrica igualmente cantidades considerables de fuertes tejidos blancos de algodón que servirán para cubrir las trincheras, los cañones, los depósitos, etc., etc., de modo que sean confundidos con la blancura de las llanuras cubiertas de nieve. Pues lo importante en la actual guerra es el quedar invisible y ustedes saben si el menor objeto se destaca netamente sobre la blancura de la nieve. Los velos blancos reemplazarán durante el invierno a las ramas de los árboles y a las hierbas verdes con que se cubrían durante la primavera las obras militares para ocultarlas a los aviadores.

La mayoría de los soldados alemanes llevan pelerinas blancas y especialmente las patrullas, vestidos de blanco, se confunden con la nieve. Por esta razón, la guardia de las trincheras rusas se hace más penosa por la amenaza de continuos ataques por sorpresa.

Los alemanes abordan el invierno ruso confiadamente, bien abrigados en sus profundas trincheras, a seis o siete metros debajo de tierra, dentro de verdaderas casas subterráneas cuya construcción y mobiliario les ha sido más fácil por la abundancia de la madera de los bosques vecinos.

En estas cómodas posiciones están decididos a aguardar tranquilamente la vuelta de la primavera, si los rusos se lo permiten.

Aun los mismos hielos en las regiones pantanosas, les serán más bien favorables, permitiéndoles circular con mayor facilidad, suprimiendo los peligros de hundirse en la tierra fangosa, y además les facilitará los ataques contra el frente ruso del Dúna, cuando la superficie líquida del río sea reemplazada por una capa de hielo de un pie de espesor...

Los oficiales se reservan habitualmente las casas subterráneas, y los soldados viven en las trincheras.

Muchas de estas trincheras están cimentadas, y otras tienen muros formados por gruesas vigas de madera; los alemanes las cubren con esteras de paja o de fieltro para que resulten menos frías; el suelo se halla cubierto con paja o virutas.

Hindenburg ha dicho que un oficial al que se hiela un solo hombre en la trinchera, merece ser fusilado por no haber tomado todas las precauciones contra el frío. El número de soldados es contado; pueden caer bajo las balas, pero sería un crimen perder uno de ellos por causa del frío.

En las trincheras alemanas se exige la más escrupulosa limpieza, y destacamentos sanitarios especiales están encargados de comprobar su aplicación.

Está prohibido dejar por el suelo restos de comida, pedazos de pan, latas de conserva vacías, etcétera, porque, según dicen los alemanes, es allí donde se desarrollan los gérmenes del tifus y del cólera. Esa es también la razón de que nuestras trincheras francesas estén plagadas de ratones.

Tales son las precauciones e invenciones imaginadas por los alemanes para luchar contra el invierno ruso, que el espíritu blando e indolente de los rusos consideró ser un obstáculo insuperable para sus enemigos.

Sobre la nieve, los alemanes se sirven ya tan bien como los mismos rusos de todo género de trineos. En las líneas férreas antiguas y modernas se sirven de locomotoras especiales para limpiarlas de nieve. Los gruesos cañones Krupp no son tampoco intransportables por la nieve; se les desmonta en varias piezas.

En lo concerniente a la tierra helada, no resiste a las máquinas especiales alemanas ni a la dinamita, resultando que los alemanes cavan las trincheras en invierno casi con la misma rapidez que en verano.

De modo que—concluye diciendo el corresponsal del «Russkoje Sslowo»—Rusia no debe contar demasiado con el «general Invierno» para vencer a los alemanes, sino más bien con sus millones de soldados, por fin equipados y armados.»

## Militares

**Distribución de los reclutas de 1915**

Ha terminado ya el Estado Mayor de esta Capitanía general el trabajo encaminado a facilitar el cumplimiento de la real orden disponiendo la concentración para el 10 del actual y su distribución a cuerpos de los reclutas del reemplazo de 1915.

Como ya dijimos, la Caja de Valencia, número 41, tiene asignados 411 reclutas; la 42, 594, y la 43, 611.

Estos reclutas están destinados, en las proporciones que se indican en los estados que acompañan a las instrucciones, a la tercera, cuarta, quinta y sexta regiones y a las Comandancias de Ceuta, Larache y Melilla.

El regimiento de Mallorca recibirá 680 hombres de las Cajas de Valencia, Castellón, Vinaroz, Alicante, Teruel y Alcañiz.

El de Guadalajara recibirá 630 de las Cajas de Játiva, Alcira, Alcoy, Orihuela, Cieza, Albacete y Hellín.

El de Tetuán, 475 de las Cajas de Valencia, Játiva, Alicante, Cartagena, Lorca, Cieza, Vinaroz y Teruel.

El de Otumba, 415 de las Cajas de Alicante, Alcoy, Orihuela, Cartagena, Teruel, Alcañiz, Valencia, Castellón y Albacete.

El regimiento de caballería de Victoria Eugenia, 11 de las Cajas de Valencia, Alcira, Vinaroz y Hellín.

El 8.º montado de artillería, 225 de las Cajas de Valencia, Játiva, Alcira, Castellón y Alicante.

El 11.º montado de artillería, 230 de las Cajas de Alicante, Alcoy, Orihuela, Murcia, Cartagena, Lorca, Cieza, Albacete, Hellín y Teruel.

**Nuevo ayudante**

Se ha posesionado de su destino de ayudante del capitán general de esta región el comandante de Estado Mayor don Nemesio Toribio de Dios.

## Teatros

**PRINCIPAL**

Hoy domingo se dan dos grandiosas funciones.

Por la tarde, a las cinco y media, se celebrará la sexta función del primer abono a matinés, poniéndose en escena la magnífica ópera cómica «Al fin, solos», que tan enorme éxito obtuvo la noche de su estreno, y en la que tanto se distinguen las señoritas Ivanisi, Csillag y los señores Pasquini, Valle y Consalvo.

Por la noche, a las nueve y media, tendrá lugar la catorce función del abono de noche con la última representación de «La princesa del dollar», obra maravillosamente presentada por la interpretación que le dan los artistas y el lujo con que se presenta.

El martes próximo tendrá lugar el beneficio de la tiple cómica señorita Stefi Csillag con un magnífico programa, admitiéndose encargos en contaduría.

**RUZAFA**

Hoy domingo se darán en este teatro tres magníficas funciones. A las 3'30 la celebrada farsa en dos actos, «La casa de Quirós»; a las seis la opereta en tres actos «Sybill», y a las 9'15 la ópera «Maruxa» y «La casa de Quirós».

**ESLAVA**

Hoy se celebrarán tres variadas funciones en este favorecido teatro.

Por la tarde, a las 3'30, se representará la comedia nueva, en tres actos, de gran éxito, «El coloso»; a las seis, el graciosísimo juguete cómico en tres actos, «El tren rápido», y por la noche, a las 9'45, la aplaudida comedia en dos actos, de Linares Rivas, «Fantasmas», y la en un acto, de Pedro Gómez Marti, «La última comedia».

**OLYMPIA**

Hoy domingo habrá en este coliseo dos grandes funciones, a las mismas horas de costumbre.

Por la tarde y por la noche se pondrá en escena, entre otras, «La viuda alegre» y «Los misterios del transformismo», que ayer constituyó un grandioso éxito para la sin rival Fátima Miris.

Mañana lunes no habrá función, para dar descanso a esta notable artista, que el martes celebrará su beneficio, con la representación de «La última noche de Carnaval», verdadera creación suya.

**CIRCULO DEL PILAR**

Este Centro celebrará esta noche, a las ocho y media, una amena velada teatral, en la que se pondrá en escena el drama en tres actos, del aplaudido autor don Francisco Vidal y Roig, titulado «La ovella descarriá».

Completará el programa una linda comedia del mismo autor.

**ATENEO VALENCIANO**

Anoche obtuvieron un éxito franco las dos tiples serias de esta Sociedad.

La tiple señorita Pomer, cantando admirablemente «La casita blanca», y la simpática tiple señorita Abella recibió repetidos aplausos, con justicia tributados.

Hoy hará su debut, en «Sangre moza», la tiple señorita Albiach.

**TRIANON PALACE**
Circo ecuestre
¡GRANDES ATRACCIONES!
Extraordinarias funciones desde las tres de la tarde, tomando parte todos los notabilísimos artistas que figuran en la compañía que dirige D. Simón Assas.
Precios: Los marcados en reja
En breve: SENSACIONALES DEBUTS

## Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 5'30: ¡Al fin solos! —A las 9'30: La princesa del dolar.
PRINCESA.—A las 3'30: Sor Simona.—A las 6: El zapatero y el rey.—A las 9'15: La Catedral y El zapatero y el rey.
APOLO.—Sesiones de cine y varietés.
RUZAFA.—A las 3'30: La casa de Quirós.—A las 6: Sybill.—A las 9'15: Maruxa y La casa de Quirós.
ESLAVA.—A las 3'30: El coloso.—A las 6: El tren rápido.—A las 9'45: Fantasmas y La última comedia.
TRIANON PALACE.—Grandes funciones de circo desde las 3 tarde.
OLYMPIA.—A las 5'30 y 9'45: Fátima Miris.
PATRONATO.—A las 3'30: La Cuna del Mesías.
JUVENTUD ANTONIANA.—A las 4 y 6: La Infancia del Eterno.

**Un hermoso regalo para Reyes:**
Cunas esmaltadas, doradas y niqueladas.
Estilos modernos y de perfecta solidez.
Preciosas e higiénicas cunas desde doce pesetas en adelante.
CAMERA LEVANTINA.-Hospital, 1, 3 y 5.-Valencia

**:: Gran taller :: de fotograbado**
Estanislao Vilaseca
Calle de Alboraya, núm. 18, bajo
VALENCIA

**EL SELLO INSTANTANEO YER**
Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA
EL SELLO YER cura Jaquecas.
EL SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
EL SELLO YER cura la Grippe.
EL SELLO YER cura Dolor de Oídos.
EL SELLO YER cura Cólicos.
EL SELLO YER cura Dolor de Muelas.
EL SELLO YER cura la Gota.
EL SELLO YER cura Dolores Nerviosos.
Caja con un solo sello, UN REAL
Caja con 12 SELLOS, Pesetas 2'50
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## Alemania y Egipto antes de la guerra

El gran periódico chauvinista francés *Le Matin* escribe en el número del 26 de Diciembre lo siguiente respecto a la penetración pacífica del Egipto por parte de los alemanes:

«El Egipto, con sus tesoros del pasado y su sol bienhechor, que el Nilo fecunda, parece ejercer sobre nuestros enemigos una verdadera fascinación. ¿Sería esto quizá por su cielo azul, por sus pirámides y sus alminares? ¡Nada menos que eso! Unicamente sus viajantes de comercio pensaron que tenían allá buena clientela que no convenía olvidar, y que les parecía llegado el momento de hacerles recordar que el método alemán prepara siempre el esfuerzo militar por la penetración pacífica. (¿?)

¿Quieren ustedes pruebas? Para encontrarlas basta hojear algunas estadísticas aduaneras.

Y sin embargo, nos parece que ningún país, por su pasado, debería haber sido más rebelde contra la propaganda germana. Que exista allí viva la influencia francesa al lado de la inglesa, nada más natural que la influencia austro-boche haya logrado imponerse entre ambas, esto ya es más desconcertante. Sin embargo, las cifras están aquí.

Alemania y Austria exportaban al Egipto, en 1913, pieles curtidas por valor de 680.000 francos, y nosotros, por 400.000; zapatos por 650.000 francos, y nosotros por 320.000; tejidos de algodón por valor de 3.500.000 francos, y nosotros por 900.000; tejidos de lana por 4 millones de francos, y nosotros por 1.700.000, etc.

Más todavía: en gran número de artículos, las importaciones austro-alemanas eran superiores a las de Inglaterra y Francia reunidas.

Esto era lo que ocurría con el papel de fumar, el papel cartón, *faience* y porcelana, terciopelo y felpa, anilina, perfumería, ropas hechas, cerrajería, mercería, lampistería, gomas y caucho.

Se cree soñar al hacer tales comprobaciones en una gran colonia británica, donde, nos parece, la competencia alemana debería haber encontrado cierta resistencia.

Pero ¿qué descubrimos siguiendo en nuestras pesquisas?

Que en 1913, sobre una importación total de 1.450.000 francos por locomotoras y otras máquinas para el tráfico, 1.300.000 francos corresponden a Alemania por negocios tratados con el Gobierno egipcio y pagados al contado.»

## De la Prensa extranjera

### El miedo de las responsabilidades en Francia

En *Le Journal* escribe el senador Humbert:

«El artículo que yo consagré el 7 de Diciembre a esta plaga vergonzosa de nuestra democracia, el miedo de las responsabilidades, me ha valido innumerables aprobaciones.

Desde lo alto hasta lo bajo de la escala administrativa, de un extremo a otro del mundo político, esta cobardía moral, este miedo de comprometerse, que mata las iniciativas y paraliza las voluntades, produce verdaderos estragos.

Si en Francia abundan las inteligencias y los talentos, nuestro país es actualmente más pobre que nunca en caracteres. La nación atraviesa la más terrible crisis de su historia, y en todas partes, en el Gobierno y los servicios públicos, donde se dan órdenes y donde se ejecutan, no se ven más que personas que hacen el gesto de Poncio Pilato. Tanto peor si la desgracia llega; esta gente desea solamente poder lavarse las manos públicamente.

La incompetencia de los ministros ha vuelto a ser casi un dogma republicano.

Entre tanto, cada vez que se revela una actividad cualquiera o que una voluntad da pruebas de un celo desgraciado, se les descorazona en el acto.

Hasta la sospecha, la calumnia y la violencia han entrado en juego.

Así, Francia quedará dormida cada día más profundamente en un sueño lánguido, mientras que los alemanes trabajan y redoblan su audacia. Tienen razón, mientras que les dejemos hacer. Ellos son atrevidos, pero nosotros no nos atrevemos siquiera a ser atrevidos.»

### El Comercio exterior en Inglaterra

En la revista *La Semana Financiera* leemos:

«El ministro de Comercio inglés ha publicado los datos del comercio exterior en Noviembre último.

He aquí el resumen, comparado con el mismo mes de 1914:

Importación, 71.647.160 libras esterlinas, con aumento de 3.851.608. Exportación, 35.639.166, en alza de 3.670.201 libras.

Desde Enero, las importaciones acusan un aumento de 153.687.385 libras, y las exportaciones disminuyen en 53.251.980.

## Región

**ALMAZORA**

Con el comienzo del año 1916 ha terminado el solemne triduo con que los adoradores nocturnos de esta villa han honrado a Jesús Sacramentado.

Todos los actos celebrados desde que principió dicho triduo han resultado solemnísimos.

El último de los actos terminó con una meditación seguida de solemne Misa de Comunión.

Acercáronse a la Sagrada Mesa a recibir el Pan Eucarístico más de 400 fieles.

El reverendo Padre Insa pronunció una elocuentísima plática llena de sana y purísima doctrina.

Felicitamos al Padre Insa por el celo demostrado en estos cultos, de los cuales obtuvieron los fieles provechosas enseñanzas merced a las doctrinas que él les inculcó.

**ALPUENTE**

29 Diciembre 1915.

Hoy ha cantado su primera Misa con extraordinaria solemnidad, en esta iglesia arciprestal de mi cargo, el aventajado alumno del Seminario de Segorbe, reverendo don Florentín Hernández Martínez, hijo de esta histórica villa, patria de preclaros e ilustres varones como el excelentísimo señor Obispo Hernández y otros.

Asistieron al acto todas las autoridades incluso la militar; gran número de invitados y numerosos fieles que llenaban materialmente la anchurosa nave del magnífico templo parroquial, que lucía sus más ricas galas, notables por su extraordinaria antigüedad y valor artístico.

El sermón, que fué notable y valiente, estuvo a cargo del grandilocuente orador sagrado muy ilustre señor doctor don Marcelino Blasco, ex rector del Seminario de Segorbe y Canónigo de dicha Catedral.

Contribuyeron eficazmente a dar esplendor al acto muchos Sacerdotes revestidos y los siete seminaristas de esta villa, que oficiaron de acólitos, credencieros y turiferarios.

Fueron padrinos de altar el licenciado don Ricardo Cervera, hijo de la villa y secretario de estudios del Seminario, y el Cura de la parroquia don Higinio Pérez. Y padrinos de manos don Andrés Martínez, del comercio, y su señora doña Dolores Martínez, tíos del misacantano.

La enhorabuena al nuevo Sacerdote, familia e invitados, y que el Señor derrame sus gracias abundantes para el acierto en el desempeño de su sagrado ministerio.

**CANALS**

Han tomado posesión de sus cargos los concejales del nuevo Ayuntamiento.

Por votación se procedió a la elección del alcalde, resultando elegido el republicano don Vicente Sebastián Cerdá, que salió triunfante por siete votos contra cinco, que obtuvo el prietista don Ricardo Comes Toreno.—*El corresponsal.*

## :Dos disparos: y un lesionado

Esta madrugada a las 2'30 iban por la calle de San Vicente unos sujetos promoviendo escándalos. El vigilante de la calle de San Vicente dice que hizo un disparo al aire, entre Romea y Olympia, para pedir socorro. El disparo lo hizo con dirección a Olympia.

Fueron detenidos Luis Eroles Medina, de 26 años, natural de Córdoba, y Cipriano San Martín Escrich, de Valencia.

Los detenidos fueron trasladados al retén de la calle de Santa Eulalia, en donde manifestaron que se les detuvo por estar jugueteando, de broma, dándose cachetes. Uno de los detenidos, el de Córdoba, lleva cortado un pernal del pantalón, como con un cuchillo.

Al poco se presentó el vigilante suplente de la plaza de Cajeros, notificando que se había hecho un disparo y la bala le había rozado la mano derecha. Fué curado en la casa de Socorro de la Glorieta, de una herida leve.

Por la hora en que llega a nosotros la noticia no hemos podido poner en claro lo ocurrido.

Los detenidos irán al Juzgado.

## Al cerrar

(POR TELÉGRAFO)

Madrid, 2.

## Nuestro servicio :en la frontera:

### El vapor "Persia" hundido 200 ahogados

Londres.—A consecuencia del torpedeamiento del vapor «Persia» parece que han resultado 200 tripulantes ahogados.

*Diez.*

### Parte oficial alemán

Nordeich. (Radiograma de las doce de la noche).—El Cuartel general alemán comunica lo siguiente:

**Frente occidental**

«Nada nuevo hay que señalar en este campo de operaciones.

**Frente oriental**

En Friederichstadt hicimos fracasar los intentos de ataque de algunas patrullas enemigas.

Al Norte de Czartorisk, unas patrullas de reconocimiento germano-austro-húngaras hicieron 50 prisioneros y regresaron indemnes a sus puntos de partida.

Las baterías húngaras tomaron parte muy activa, flanqueando al enemigo, al repelerse el ataque de éste en Burkanow.

**En los Balkanes**

Nada hay que señalar en este frente.»

### Presidente chino insurrecto

Londres.—El periódico *Rotterdamcher Goyrant* dice que el primer virrey de Yunan, que hasta hace poco ocupaba un importante puesto en Pekín, ha marchado en secreto a China.

El objeto del viaje, añade que es debido a que en el año nuevo se le nombrará allí presidente de la federación de Yunan.

### Declaración importante

Nueva York.—A bordo del buque francés «Rochamben» ha llegado Frau Doctor Geril, salvada de la catástrofe del «Ancona», y en cuya supuesta declaración fundaron los Estados Unidos la nota pasada al Gobierno austro-húngaro.

Protesta que su declaración fué que el submarino que torpedeó al «Ancona» no hizo disparo alguno que impidiera el salvamento del equipaje del mismo.

### Los retirados belgas internados

El Havre.—Los alemanes han impuesto a los militares retirados del ejército belga que viven en Bélgica, la obligación de presentarse diariamente en la comandancia.

Al cumplir estas órdenes unos generales retirados, no se les dejó salir de la oficina y fueron enviados a Alemania en el primer tren que salió en aquella dirección.

### Aviadores alemanes muertos

Amsterdam.—En un campo de aviación de Bruselas se han matado cuatro aviadores alemanes.

Cayeron de dos aparatos en que iban, cuando se encontraban a una gran altura.

### Buque inglés hundido

Londres.—El Lloyd anuncia que el vapor «Persia», de la Compañía Peninsular, que se dirigía a Bombay, fué echado a pique en el Mediterráneo el día 30 de Diciembre.

La mayor parte de la tripulación y los pasajeros han desaparecido.

Cuatro embarcaciones menores, cargadas de náufragos, consiguieron alejarse del buque.

### Explosión de una fábrica

Chicago.—Una fábrica de aceite de lino ha quedado destruida a consecuencia de una explosión.

Han resultado muchos muertos y heridos.

Los daños materiales se calculan en dos millones de dollars.

### El Dr. Sardá y Salvany

Sabadell.—Se encuentra gravemente enfermo el doctor don Félix Sardá y Salvany.

### Los catalanistas en el Ayuntamiento

Barcelona.—Esta noche ha estado en la Alcaldía el Comité ejecutivo de la lengua catalana para entregarle las conclusiones del mitin.

Se ha interesado al alcalde que el Ayuntamiento de Barcelona emplee la lengua catalana.

Los comisionados han sido recibidos por el señor Durán, el cual ha ofrecido usarlo en todos los actos y escritos en que no lo prohiba la ley.

### Los metalúrgicos

Barcelona.—Se han reunido los delegados metalúrgicos.

Han aprobado las bases presentadas por los patronos.

El día 6 se reunirán separadamente las diversas Sociedades metalúrgicas.

El día 9 se reunirán todas las Sociedades para acordar su actitud y la contestación a los patronos.

### Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de la Gobernación nos ha facilitado esta madrugada las siguientes noticias:

Barcelona.—Se han reunido los metalúrgicos y han acordado entregar las conclusiones a los patronos, y si no la aceptan, el día 9 acordarán el plan de conducta que han de seguir.

Orense.—Se ha celebrado un mitin agrario, al que asistieron 800 personas.

El Sacerdote don Basilio Alvarez combatió la labor de los conservadores.

Dijo que confiaba mucho de la gestión de los liberales, y especialmente de Romanones y de Salvador.

Bilbao.—Se ha reunido en la Casa del Pueblo la Conjunción republicano-socialista para tratar de las subsistencias.

Han entregado las conclusiones al gobernador civil.

Lérida.—Se ha celebrado una manifestación para protestar contra la carestía de las subsistencias.

Han asistido 400 personas y no han ocurrido incidentes.

Por último nos ha dicho el subsecretario que en todas las provincias se han constituido los Ayuntamientos, sin incidentes.

### Fiesta de la lengua

Lérida.—Esta mañana se ha celebrado la fiesta de la lengua catalana.

Después se ha organizado una manifestación en la que figuraba el Ayuntamiento, la Diputación y diversas Sociedades.

Le han entregado los manifestantes un Mensaje al gobernador con las conclusiones aprobadas.

### "El reino de Dios"

Barcelona.—En el teatro de Novedades se ha estrenado «El reino de Dios», comedia de don Gregorio Martínez Sierra.

La protagonista es una Hermana de la Caridad, en la que fielmente está retratada la abnegación de las Hijas de San Vicente de Paúl.

Todos los actos han sido ovacionados y el señor Martínez Sierra ha salido al palco escénico muchas veces.

# Por telégrafo y teléfono

## Prensa oficial

### Gaceta de Madrid

Inserta las siguientes disposiciones:

Admitiendo la dimisión al señor conde de la Viñaza del cargo de embajador de España en el Vaticano.

Nombrando para sustituirle al señor Calbetón.

Disponiendo se consignen con carácter provisional, en los Registros civiles, las defunciones de los desaparecidos en el mar, cuyos cadáveres no hayan sido identificados.

Anuncio del Gobierno inglés de haber modificado las medidas de defensa nacional, en lo que se refiere a pasaportes.

### Disposiciones de Guerra

El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* publica una real orden nombrando delegado del capitán general en la Comisión mixta de Reclutamiento de Castellón al comandante de Infantería don Francisco Llano Encomienda.

## Vida política

### Las Obligaciones del Tesoro

Es muy probable que las Obligaciones que el Tesoro ha de ceder al Banco sean por la cantidad de 130 millones, haciéndose la negociación en la misma forma o análoga, por lo menos, a la en que se efectuó la anterior cesión.

Serán estas Obligaciones vencederas a los dos años, al interés del cuatro y medio por ciento, pues se cree que no es necesario mayor sacrificio del que supone este interés para cubrir las atenciones que se hallan en descubierto.

También se dice que es posible que el Banco abra el día 10 del corriente las ventanillas para comenzar la suscrición.

Hay, sin embargo, quien propone que las nuevas Obligaciones sean vencederas a los seis meses y el interés menor del cuatro y medio por ciento.

La resolución que se adopte no se hará esperar, porque la cuantía de que es deudor el Tesoro al Banco, por su cuantía, reclama la inmediata cesión de Obligaciones.

### El Ayuntamiento de Madrid

Ha tomado posesión el nuevo Ayuntamiento de Madrid.

El socialista García Cortés ha preguntado al alcalde si el nuevo concejal don Miguel Maura paga el arbitrio de Inquilinato.

El señor Maura ha contestado lo siguiente:

—No sólo no lo pago, sino que no lo pagaré.

(Grandes murmullos. El alcalde consiguió restablecer el orden, después de grandes esfuerzos.)

El señor Maura prosiguió diciendo:—No lo pagaré mientras existan excepciones.

El tributo sobre inquilinato es injusto, y odioso por lo tanto.

Cuando se establezca un impuesto equitativo y se sepa quiénes lo han de satisfacer, yo seré uno de los que paguen.

Terminó aludiendo al alcalde señor Ruiz Jiménez, que tampoco lo ha pagado hasta el día en que fué nombrado alcalde, en que se puso al corriente, retirando cuantos recibos tenía pendientes.

El alcalde ha elogiado la labor de los concejales salientes.

Dice que confía en la gestión de los actuales para enjugar el déficit.

Ha hecho resaltar los beneficios y necesidad de una urbanización racional, lógica y científica.

Han pronunciado discursos de despedida Alvarez Arranz, García Cortés y Silvela.

Los señores Garrido en nombre de los liberales, y De Blas, en el de los conservadores entrantes, han discurseado.

El señor Anguiano, en nombre de los socialistas, aplaudió el discurso del señor Maura, porque había reflejado el pensamiento de la minoría que representa.

### Los nombramientos de alcalde

Los comentaristas dicen que no tiene ningún mérito que las credenciales de alcaldes envíelas directamente el ministro de la Gobernación a los gobernadores, prescindiendo de los diputados a Cortes, pues la novedad sería que los nombramientos se concediesen sin atender las propuestas de los diputados.

También se dice que ante las dificultades de proveer el gobierno del Banco de España, será nombrado para dicho cargo el subgobernador.

## España al día

### La fiesta a la lengua catalana

Barcelona.—Se ha celebrado un mitin esta mañana en honor a la fiesta de la lengua catalana, en el Centro autonomista de dependientes de comercio y de la industria, viéndose concurridísimo.

Se han leído muchas adhesiones de todas partes de Cataluña.

Han hablado varios oradores, entre ellos el senador señor Rahola y el diputado a Cortes don Pedro Corominas.

Todos han tributado un entusiasta homenaje a la lengua catalana.

Se han aprobado entre aplausos las siguientes conclusiones:

Que en las escuelas públicas sea obligatoria la enseñanza de la lengua catalana.

Que en las Universidades, Institutos y Escuelas Normales se creen cátedras de lengua, Historia y literatura catalana.

Que los funcionarios públicos hablen y escriban el catalán.

Que sea respetado y reconocido el derecho a usar la lengua catalana.

Serán entregadas dichas conclusiones al alcalde.

Han entonado los concurrentes «Els segadors».

No ha ocurrido el menor incidente, pues se habían adoptado muchas precauciones.

Toda la Prensa de Barcelona se ha adherido a la jornada pro exaltación de la lengu.

Resaltan principalmente los artículos que publican *El Correo Catalán, La Vanguardia* y el *Diario de Barcelona.*

### Para solucionar la huelga

Barcelona.—Se han reunido patronos y obreros de las fábricas de vidrio, para buscar solución a la huelga.

### Constitución del nuevo Ayuntamienio

Barcelona.—El nuevo Ayuntamiento se ha constituido.

Ha pronunciado un discurso de salutación el señor Collaso, contestándole varios concejales.

Para las tenencias de Alcaldía ha dado el triunfo a los regionalistas la votación.

Ha causado gran sorpresa todo esto, pues los radicales juzgaban como cosa hecha la obtención de la primera vara para el señor Giner de los Ríos.

Este ha pronunciado un fogoso discurso, calificando de atropello lo ocurrido, declarando a los regionalistas la implacable hostilidad y manifestando que quedaban rotas las relaciones entre ambas minorías.

Anunciando que se retiraba del salón la minoría radical ha terminado.

Así lo ha hecho entre las protestas de los demás concejales.

Se han oído varios vivas a la república.

Ha lamentado la actitud de los radicales y ha dicho que confiaba en la vuelta al Consistorio de esa minoría para laborar en pro de la ciudad el primer teniente de alcalde señor Durán y Ventosa.

### Distribución de varas

Barcelona.—Han sido distribuidas las varas de teniente de alcalde en la forma siguiente:

Seis a regionalistas, dos a los radicales, una a un liberal y una a un jaimista.

A la salida se ha notado la presencia de grupos republicanos.

Se han tomado precauciones para evitar disturbios.

### El Sr. Lerroux

Barcelona.—Ha llegado procedente de Madrid el señor Lerroux.

### Alemanes detenidos

Barcelona.—Han sido detenidos en la calle del Mediodía seis alemanes por haber herido gravemente a un joven.

### Los radiotelegrafistas

Barcelona.—Los radiotelegrafistas de la Compañía Isleña Marítima han desembarcado.

Se quejan de la desatención de la misma y piden aumento de jornal.

### Contra los consumos

Toledo.—Vuelve a agitarse en contra del impuesto de Consumos el vecindario de Villaluengo.

### El Ayuntamiento de Oviedo

Oviedo.—Se ha constituido el nuevo Ayuntamiento, sin incidentes.

Los republicanos, socialistas y mauristas han protestado contra el nombramiento de alcalde de real orden.

Los mauristas y conservadores se han retirado del Salón, y se han repartido los cargos los reformistas y conservadores-pumaristas, que tienen mayoría absoluta.

## La Prensa

Todos los periódicos, al saludar a sus lectores por la entrada del año nuevo, hacen votos para que éste sea más venturoso para la paz europea.


**Para la OBESIDAD y la ANEMIA**

han sido instaladas con los últimos adelantos científicos dos secciones especiales en la gran clínica de

**Enfermedades nerviosas**

DEL ESPECIALISTA

**- Doctor José M. Claver -**

**COLON, 33**



SELLOS-GRABADOS-ROTULOS
A. ALLADO
CERRAJEROS-VALENCIA


CRONICA

## ¿Y no es más que eso?...

En la tertulia de don Plácido todo era paz y bienestar. Los amigos fumaban y charlaban alegremente; hasta ellos llegaba el dulce rumor de los niños que jugaban y reían en las habitaciones inmediatas y el eco de las panderetas y villancicos que resonaba en la vecindad. Era la víspera de Pascua, y Madrid adquiere estos días un aspecto encantador. Todo irradia júbilo, abundancia, bienestar, optimismo.

Cuando más animada y más risueña era la charla en la tertulia, llegó don Ricardo—el excéntrico y quijote de don Ricardo—a poner una nota triste.

—Es inaudito lo que ocurre en este Madrid—dijo al entrar.

—¿Qué pasa, hombre, qué pasa?

—Ah, ¿pero no sabéis? Vamos, si esto es increíble; aquí, en la corte de España, en este centro de riqueza y de civilización... acaba de morir de hambre un desgraciado...

—Vamos ¿y no es más que eso? Yo creí que había ocurrido algo... Eres lo más exagerado.

—Es que no ha muerto escondido en una buhardilla, ni en una casucha de los suburbios, ni siquiera en la calle..., ni en el Hospital; es que ha muerto... ¡en el mismo Gobierno civil!...

—¿En el Gobierno civil?

—Sí, allí mismo; llegó el pobre, desfallecido de hambre y frío, pidió un socorro, le vieron los guardias y acordaron llevarlo al Hospital; pero en el Hospital se negaron a recibirle por no sé qué fórmulas de expedienteos que se necesitaban... y ni siquiera tuvieron la caridad de prestarle un socorro de momento como requería la urgencia del caso total, que el pobre fué devuelto al Gobierno y falleció de inanición en los amorosos brazos de la autoridad.

Se hicieron los comentarios de costumbre... y la conversación giró en torno de la miseria, de sus causas y efectos.

Don Plácido dió la nota clásica de prudente optimismo. Las cosas sucedían como tenían que suceder... La miseria era inevitable, fatal. No había que alarmarse ni preocuparse por nada... Generalmente la miseria era consecuencia de los vicios, de la desordenada vida, de las liviandades...

—No, no—protestó don Ricardo;—puede a veces ser la pobreza extrema consecuencia de la vagancia, de los vicios o del desorden, pero la principal causa de la miseria está en la monstruosa organización del trabajo.

—Ya, ya salió el sociólogo...

—No es sociología, es la realidad; basta observar la vida para ver claramente... Es el jornal mezquino que llega hasta el límite del hambre... la causa de todo.

—¿Que el jornal es mezquino? ¡Pero hombre, si nunca se ha ganado lo que hoy!

—No hay proporción entre lo que haya podido subir el salario y lo que ha aumentado el valor de los artículos de primera necesidad. El obrero que más, percibe lo estrictamente necesario para medio vivir mientras trabaja. Sin necesidad de ningún acontecimiento extraordinario dentro de lo normal de la vida, han de visitarle forzosamente tres huéspedes siniestros: la enfermedad, el paro y la vejez. ¿Cómo hacer frente a estos enemigos? Si apenas puede vivir, ¿cómo ha de ahorrar? Fatalmente será arrastrado a la miseria. La pobreza extrema, el hambre, no es para el obrero una excepción ni un accidente extraordinario. Es una consecuencia lógica de su vida...

Y esto no es justo. No creáis que soy un iluso; no tengo la idea de que si el obrero percibiera lo que en justicia le corresponde habría de desaparecer por completo la pobreza. No, estoy en la realidad. Aun procediendo con justicia en la distribución de la ganancia que produce el trabajo, seguiría habiendo pobreza... Pero ya no habría *pauperismo...*, ya no existiría la monstruosa miseria, el horrible desequilibrio que hoy existe.

Todos los contertulios habían enmudecido oyendo a don Ricardo. Cuando se oyó la alegre voz del nietecito de don Plácido, que llamaba al abuelo para que viera el *Nacimiento* que acababan de colocar, todos siguieron al niño y pudieron contemplar el típico Portal de Belén, con sus nevadas montañas de cartón, sus graciosos pastores de barro, su riachuelo de cristal; en el fondo de la gruta, el Niño-Dios, desnudo, sobre las pajas del pesebre, y sobre el portal, dos ángeles sostenían una cinta de seda en la que se podía leer en gruesos caracteres dorados: «Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.»

LUIS LEON.


**Teatro-cine del Centro instructivo de la Juventud Antoniana : y San Francisco de Asís :**

Portal de Valldigna, 12

Funciones para hoy día 2 y mañana día 2, a las 4 y a las 6 de la tarde.

LA INFANCIA DEL ETERNO

Primera y segunda parte unidas, en cada una de las sesiones.



**DR. VALLS** ESPECIALISTA.—Enfermedades secretas y de la piel.
**Consulta: De 10 a 2 y de 6 a 8.-Palau, 14**



**¿Padece V. de hernia o algún otro defecto físico? Consulte o escriba al ortopédico JOSE PUIG PUIG.--ONTENIENTE**


# La guerra internacional

(POR TELÉGRAFO)

### Infundios periodísticos

Roma.—*L' Osservatore Romano* asegura que es absolutamente falsa la información de varios periódicos acerca de la obra pacifista del Papa.

Según esos periódicos, cuya tendencia sectaria se ve bien manifiesta, el Cardenal Hartman, en nombre del kaiser, ha ofrecido al Pontífice la presidencia del futuro Congreso de la paz.

Además publican la siguiente frase, que dicen haber recogido de labios autorizados:

«Si las potencias de la Entente quisieran tratar de la paz, el Papa las llevaría a ella inmediatamente.»

*L' Osservatore* asegura que se trata de puras invenciones sin fundamento alguno real.

### Proclama de Poincaré

París.—El presidente de la república ha dirigido una proclama al ejército.

Hace resaltar la unidad del país ante los esfuerzos de los enemigos para promover disidencias.

«Francia se ha unido espiritualmente a los combatientes de las trincheras y al luto de millares de hogares que lo comparten.»

Dice que el Estado ha creado Asociaciones para socorrer a las viudas y huérfanos de los soldados.

«Francia no tolerará que su agricultura, industria y comercio sean tributarios de Alemania.

Ningún francés ha querido la guerra, y el Gobierno la ha evitado desde 1871.

Perseveraremos hasta alcanzar la victoria.»

### Parte oficial austriaco

Viena.—Esta mañana a las diez se ha facilitado el siguiente comunicado oficial:

#### Frente ruso

«En el frente del Strypa, grandes contingentes rusos repitieron sus ataques contra nuestras posiciones, que se malograron por el fuego de las tropas de von Pflauzer.

Las bajas rusas en los últimos días en la Galitzia oriental han sobrepasado el término medio.

También rechazamos los intentos de avance del enemigo en el arroyo Kernim y en el Styr.

#### Frente italiano

En el Tirol meridional rechazamos dos batallones alpinos italianos.

En el frente de Carintia, el enemigo, mediante el intenso fuego de la artillría pesada, se apoderó de Wolfsach.»

### La cuestión del "Ancona"

Pola.—Comunican desde Viena, que en contestación a la segunda nota americana sobre el hundimiento del «Ancona», el Gobierno austriaco ha manifestado una vez más que después de torpedeado el buque quedó cuarenta y cinco minutos sobre el agua.

«En ese tiempo hubo ocasión de salvar más gente, pero como la tripulación, pensando solamente en salvarse, había huido, los pasajeros que quedaron no pudieron hacerlo.

El Gobierno austriaco no puede, por tanto, indemnizar las pérdidas sufridas por los ciudadanos americanos ocasionadas por los disparos hechos al «Ancona» cuando éste huía, ni por la pérdida ni por los daños causados antes del torpedeamiento.

Si el Gabinete de Wáshington puede enviar una nueva información que demuestre las pérdidas ocasionadas a los súbditos americanos, el Gobierno austriaco las tomará en consideración, deseando continuar las buenas relaciones diplomáticas entre ambos Estados.

### Inauguración de un ferrocarril

Ginebra.—Se ha publicado el anuncio de la pronta inauguración del ferrocarril de Berlín a Constantinopla.

Dirige la administración la autoridad austro-húngara.

### Una Nota

Atenas.—La legación inglesa ha publicado una nota explicando las medidas de Inglaterra contra Grecia.

Atribuye a ésta el fracaso de la Entente en el teatro balkánico.

Reconoce la difícil situación de Grecia para ayudar con armas a los aliados, pero le exige el que no dificulte la acción de éstos.

### Parte oficial francés

París.—(Torre Eiffel.) El comunicado de las tres de la tarde dice lo siguiente:

«En el Artois, al Sur de Vailly, varias patrullas alemanas han sido dispersadas.

Durante la noche se oye un cañoneo intermitente entre el Somme y el Oise, y en el Woevre, en el sector de Elerey.

En el resto del frente no ocurre nada de particular.

El rey de Servia está camino de Salónica.»

### El bombardeo de Salónica

París.—Los aviones han lanzado varias bombas sobre Salónica.

Una cayó en un destacamento de soldados griegos.

Otra cerca del príncipe Andrés de Grecia.

Y otra sobre el barrio israelita, en la villa que los cónsules de Alemania y Austria no habían dejado todavía.

Dichos cónsules fueron detenidos y conducidos a bordo del crucero francés «Patrie», en donde esperan que se decida su suerte.

### Acorazado inglés a pique

Londres.—Dice una nota dada por el Almirantazgo que el crucero acorazado «Natal» se fué a pique en la misma rada el día 30 a consecuencia de una explosión interior del buque.

Se han salvado 400 de sus tripulantes.

—

El «Natal» fué botado al agua en 1905, y medía 146 metros de eslora por 22 de manga; desplazaba 13.500 toneladas y estaba armado con seis cañones de 234 milímetros, cuatro de 190 y 24 de 47.

### Alocución del kaiser

Nordeich.—Esta mañana a las ocho se ha recibido el siguiente radiograma de Berlín:

El kaiser ha dirigido una alocución al Ejército, a la Marina y a las tropas coloniales, con ocasión de la entrada de año nuevo, en la que dice lo siguiente:

«Terminado el año actual entre una lucha dura en la cual vertieron la sangre nuestros hermanos para guardar la integridad de la Patria, con la ayuda de Dios daremos término a nuestra misión.

Entramos en el año nuevo fuertes, y Dios nos ayudará a laborar por la grandeza de Alemania.»

También ha dirigido al general Valkenhai una orden del día expresando su gratitud por los éxitos militares en el año transcurrido, y que confía que lo propio ocurrirá en lo venidero.

### Balance de la guerra

Nauen.—Los periódicos alemanes hacen el balance de la guerra con motivo de la terminación del año.

Aseguran que han fracasado todas las empresas del enemigo y que jamás ha sido tan sólida la unión interna en Alemania, Austria, Bulgaria y Turquía, así como la inteligencia entre los Gobiernos de estos países.

Según la estadística que se ha formado, el territorio de las potencias centrales desde el comienzo de las hostilidades ha aumentado casi en medio millón de kilómetros cuadrados, mediante la ocupación.

En los países enemigos el territorio de los aliados ha disminuido en igual período en más de un millón de kilómetros cuadrados, y la cifra de la población ha bajado de 236 millones a 196.

El nuevo año lo comienzo Francia violando la neutralidad de Grecia, e Inglaterra con el fracaso de su sistema militar.

### Reunión aplazada

Londres.—Se ha aplazado la reunión de la Cámara finlandesa hasta después de la guerra.

### De acuerdo

Nordeich.—En la conferencia que en Sofía han celebrado el general Mackensen y el Mando supremo del ejército búlgaro ha habido completo acuerdo en todo lo referente a la dirección de la guerra.

### Nuevas líneas férreas

Nordeich.—El cuerpo de ingenieros militares ha construido nuevas líneas férreas en Servia.

### Bloqueo de los franceses

París.—El periódico *Le Matin* asegura que la escuadra francesa del Mediterráneo ha vuelto a establecer el bloqueo de la escuadra austriaca que se halla en Cattaro.

### Parte oficial ruso

San Petersburgo.—El Estado Mayor comunica lo siguiente:

#### Frente occidental

«Al Sudeste de Zaraz lanzamos la noche de anteayer granadas de mano sobre las trincheras enemigas.

Los asaltantes regresaron bor la mañana sin haber sufrido pérdida alguna.

En el frente de la región de Dwinsk, en el sector inmediato al ferrocarril de Poneviej, hubo pequeños combates.

Más al Sur, en la región del Pripet, no hay cambio alguno que señalar.

En el frente del Sur del Pripet se han librado encarnizados combates en algunos sitios.

### En el Cáucaso

Hemos rechazado fácilmente las tentativas de los turcos para cruzar el arroyo de Arkava, al Sur de Khopi.

En la región del pueblo de Ardost nuestro fuego detuvo los trabajos de los turcos de construcción y fortificación de sus posiciones.

### En Persia

En la región al Este de Huchnone, al Sur de Hurmia, se señalan combates con los kurdos, quienes han recibido refuerzos de infantería turca.

En la región del pueblo de Sirkan, al Sur de Hamadan, sostuvimos un violento combate contra los gendarmes persas pasados al enemigo.»

### Parte oficial inglés

Londres.—El informe oficial dice lo siguiente:

#### En Mesopotamia

«Durante las noches del 27 y 28 sostuvimos vivo fuego de fusilería contra los puestos avanzados en el frente de Kut-el-Amara.

Después el enemigo pidió una tregua de cuatro horas para enterrar sus muertos y recoger los numerosísimos heridos que había especialmente en el frente que atacaron el día de Navidad.

En Goomtes de Fool nuestras pérdidas fueron 71 muertos y 300 heridos.»

### Nuevo bombardeo de Salónica

Salónica.—Unos aviones alemanes han realizado una nueva incursión sobre la línea británica y lanzado varias bombas que no ocasionaron desperfectos.

Otras cayeron en el campamento griego cerca del general heleno Zimbrakakis.

### Desembarco de los aliados

Burdeos.—Telegrafían de Atenas que los aliados han desembarcado tropas en Cavalla y Orfano.

Por ellos los aliados pueden mantener las posiciones y hacer cara a todo movimiento del enemigo en torno al Este de Salónica.

### El kaiser, operado

Burdeos.—Telegrafían de Génova que los periódicos anuncian que el kaiser ha sufrido el miércoles último una operación, que le ha aliviado mucho de la enfermedad que le aqueja.

Añaden que no ha podido conocerse la naturaleza del mal.

### 300 tripulantes desaparecidos

Londres.—Noticias del Almirantazgo:

Han desaparecido 300 tripulantes del acorazado «Natal», hundido en el puerto a consecuencia de una explosión interior.

### El Gobierno inglés

Londres.—El Gobierno inglés se ha reunido hoy.

La conferencia ha durado más de dos horas.

Se cree que los ministros han tratado de la cuestión del servicio obligatorio.

### Contestación a Grecia

Londres.—Todos los periódicos convienen en que la contestación a la Nota griega sobre ocupación de Castellorizo está redactada con la afabilidad y espíritu más conciliador.

Se cree que en la reunión de anoche del Gabinete griego prevaleció el optimismo sobre relaciones entre Grecia y las potencias de la Entente, a las que considera amigas por completo.

## :: La baratura :: de los jefes de Estado

Dígase lo que se quiera, los reyes y los representantes de las naciones que han adoptado la forma republicana salen muy baratos a cada ciudadano individualmente.

Tiene de dotación el zar de Rusia 45 millones de pesetas al año, y cuesta anualmente a cada uno de sus súbditos 39 milésimas de francos; el sultán de Turquía, 31.250.000, y cuesta 30 céntimos a cada turco; el emperador de Austria, 22 millones y medio, con 52 milésimas de coste; el de Alemania, 17 millones y medio, con 33; el rey de Italia, 14 y medio, con 46; el Chá de Persia, 12 y medio, con un franco 53 céntimos de coste a cada persona; el rey de Inglaterra, 9.625.000 pesetas, con 23 milésimas de coste, y don Alfonso, 7 millones, con 44 milésimas. Entre los que perciben una dotación moderna, «la clase media real», figuran: el rey de los belgas, con 3.300.000, que cuestan 55 milésimas a cada súbdito; el rey de Suecia y Noruega, con 2.875.000 y 40 milésimas de coste; la reina Guillermina de Holanda, con 1.500.000 y 31; el rey de Grecia, con 1.300.000 y 57; el presidente de la república francesa, con 1.200.000 y 3 milésimas; el de los Estados Unidos, con 25.000 y 3 décimas de milésimas, y el presidente de la república suiza, con 150.000 pesetas y 4 décimas de milésima por suizo.


GABINETE DE CURACION DEL
*Dr. V. Pérez Martínez*
Calle de Colón, 2, principal
*CONSULTA: De 9 a 11, y de 4 a 7*



**Oculista de Santa Bárbara**

Curación rápida de las enfermedades de los ojos
Tratamiento especial para las GRANULACIONES
Calle de Colón, 31, bajo, Valencia.



REGALO DE UN SEGUNDO CHALET a los favorecedores del

CUPON 2 Enero

Diario de Valencia



**LA PELOTA.-Gran Lechería y Chocolatería**

ESTABLECIDA EN LOS ENTRESUELOS DE LA MISMA

Servicio de toda clase de HELADOS, SANWICHS, FIAMBRES y PASTELES.—CASA ESPECIAL PARA BODAS Y BAUTIZOS, MAGNIFICOS SALONES.—Entrada, PLAZA MARIANO BENLLIURE (junto al café La Pelota)



**¡ESTÓMAGO!**

LOS EFECTOS CURATIVOS DE LOS COMPRIMIDOS **ESCOBAR LOPEZ**

se dejan sentir en todos los desarreglos del

**APARATO DIGESTIVO**

(Pídase en farmacias y centros de específicos)



MARCA DEPOSITADA

CHOCOLATE DE LA TRAPA

S. BERNARDUS ABBAS — DOCTOR MELLIFLUUS — REFORMATORUM — REG. MON. S. ISIDORI CISTERCIENSIUM — REG. DE TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Cisterclenses —VULGO— TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS

| MARCAS | PASTILLAS | PAQUETES | PESETAS |
|---|---|---|---|
| 1.ª Chocolate de la Trapa. | 14, 16 y 24 | 100 gramos. | 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 |
| 2.ª Chocolate de familia. | 14 y 16 | 460 » | 1'50, 1'75, 2 y 2'50 |
| 3.ª Chocolate económico. | 16 | 350 » | 1 y 1'25 |

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. — Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

# Gacetillas

El día de ayer fué verdaderamente espléndido, pues si bien sopló viento fuerte, el sol lució sus ardorosos rayos, que mitigaron las molestias de aquél.

Desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde, las calles céntricas y los paseos se vieron animadísimos; pero en donde la animación resultó verdaderamente extraordinaria fué en la feria, pues en aquella anchurosa vía era tal la aglomeración de gente, que era de todo punto imposible dar un paso.

La animación en la feria duró hasta últimas horas de la tarde.

La Sociedad de pintores en telas de abanicos, calle de Santa Teresa, número 14, celebrará junta general ordinaria mañana, a las seis y media de la tarde, para tratar asuntos de gran interés.

Los exploradores valencianos verificaron ayer su traslado oficial a su nueva casa de la calle de Don Juan de Austria. En correcta formación, con la bandera de la institución y a los acordes de una banda de música, recorrieron las calles más céntricas de la capital.

Noticias recibidas de Madrid comunican que la Real Academia de la Historia ha acordado contribuir con 250 pesetas al monumento de don Teodoro Llorente.

Lo Rat Penat ha celebrado su junta general reglamentaria para dación de cuentas y toma de posesión de la directiva, que quedó constituida en esta forma:

Presidente, don Juan Pérez Lucia; vicepresidente primero, don Faustino Barberá Martí; vice segundo, don Eduardo Genovés Olmos; bibliotecario, don Francisco Villanova Pizcueta; tesorero, don Juan Campoy Méndez; contador, don Julio Ortra de Leonardo; vocales; don Teodoro Llorente, señor conde de Trénor, don Francisco Martínez y Martínez, don José Rodrigo Pertegás, señor barón de Alcahalí y don J. Manuel Cortina Pérez; secretario general, don Santiago Cebrián Ibor; vicesecretario primero, don José María Jiménez Fayos; ídem segundo, don Eduardo Martínez Ferrando.

El señor Barberá, en nombre de los nuevos vocales y en el suyo propio, dió las gracias por haber sido honrados con el voto de sus consocios para ocupar los indicados cargos, y felicitó a la presidencia por sus iniciativas y los nuevos rumbos que a la Sociedad imprime, palabras a las que se asociaron todos los socios.

Aprobáronse las cuentas, y terminó la sesión con breves y oportunas frases del presidente.

Resfriados.—Elixir Gomenol Climent.

CLINICA DENTAL. Villanueva y Fortich. Bajada de San Francisco, 3, principal.

..Sí, pero el vino Muedra es mejor. Véndese: Avellanas, 1, primero, en distinguidos ultramarinos y se sirve en principales restaurants.

Ayer tomó posesión la nueva Junta directiva de la Sociedad Valenciana de Agricultura, elegida para actuar durante el año actual, formada por los señores siguientes:

Presidente, don Emeterio Muga; vice primero, don Vicente Samper; segundo, don Carlos Sousa, marqués de Sotelo; vocales, don Vicente Aguirre y don Francisco Pellicer; tesorero, don Javier Ferrer; secretario, don Ricardo Santomá, y vicesecretario y bibliotecario, don Juan B. Robert.

El gozo de los fumadores en un pozo. Para ayer estaba anunciado que en las expendedurías de tabacos se pondrían a la venta los nuevos paquetes de cigarrillos de 40 y 30 céntimos, y con este motivo, incontables fumadores acudieron a comprar; pero se vieron chasqueados, porque, por ahora al menos, no pasa de ser un ofrecimiento de la poderosa y desaprensiva Compañía arrendataria.

Mañana publicaremos la reseña de la interesante conferencia que sobre la enseñanza de idiomas dió ayer el distinguido profesor don Angel de Fregorin, y que nos hemos visto obligados a retirar por exceso de original.

Recomendamos a nuestros lectores la fábrica de orfebrería religiosa y bronces de arte de M. Orrico.—Zaragoza, 14, pral.

Tos.—Elixir Gomenol Climent.

No comprar muebles sin visitar antes la Exposición permanente en la fábrica de E. VILELLA. Precios y clases sin competencia. Calle de Jesús, E V. Despacho: Paz, 17.

Recuperar las fuerzas perdidas, vivir con alegría y fortalecer los músculos y el corazón se consigue en breve con el uso del FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH, reconstituyente de primer orden.

Los higienistas modernos aconsejan con predilección, para conservar sano y vigoroso el cuerpo humano, usar CEREVISINA-CARBONICA-ARTIGUES.

El señor gobernador nos manifestó anoche que había permanecido en su despacho hasta las tres de la madrugada, esperando los nombramientos de alcalde de real orden, y que había recibido por telégrafo la noticia de la constitución de los Ayuntamientos en la provincia, sin incidente alguno.

No han de olvidar todos los que padezcan de arenillas, mal de piedra, gota, reuma, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etcétera, o sean todos los artríticos, que su dolencia es debido a un exceso de ácido úrico, y que con la «Pipertzina doctor Grau» conseguirán su curación completa. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

LEA USTED DETECTIVES. Véase anuncio en última plana.

Las PASTILLAS del doctor CALVO devuelven la salud y con ella la alegría a los enfermos de tos crónica. Caja, 1 peseta. Farmacia S. Antonio.

Catarros.—Elixir Gomenol Climent.

En LAS BARCAS, Moratín, 27, hasta el día 4 de Enero se entregará un VALE que se canjeará por el REGALO la víspera de Reyes, a toda compra de 10 pesetas.

El Círculo Instructivo Electricista celebrará velada literario-musical hoy domingo, a las nueve en punto de la noche, poniéndose en escena «La fiesta de la campana», «Amor en solfa» y otra de su repertorio.

La Junta directiva de la Asociación provincial de Maestros de Valencia ha quedado constituida para el año 1916 en la forma siguiente:

Presidente, don José Villar Martín; vicepresidente, don Lázaro Guillén Pérez; secretario, don Ricardo Vecina López; bibliotecario, don Luciano Campos; tesorero, don José A. Ortega Bueso; vocales: don Pablo G. Moscardó y don Julián Doñate.

Telefonemas detenidos:
Andrés Guardiola, calle Lauria.
Manuel Benito, Dormitorio, 14, primero.
Manuel Cantos, Bordadores, 1.
Gisbert, Zeit, 9.

El *globe-trotter* suizo Máximo Laurent, que como saben nuestros lectores, se encuentra desde hace varios días en esta capital, dará el miércoles próximo, a las 6'30 de la tarde, una conferencia en el local de los exploradores, Don Juan de Austria, 28.

Anoche tuvo lugar en el carcano pueblo de Sueca una solemne velada, con motivo de la inauguración de la Dependencia Mercantil de aquella ciudad.

El escenario estaba artísticamente adornado con plantas y flores. El acto estuvo muy concurrido y se celebró en el teatro de la Paz, abundando las mujeres, que con su presencia daban más esplendor al acto.

Pronunciaron muy buenos discursos los señores Gómez, Martí, don José Vinat, don Manuel Gutiérrez, Padre Arturo Grau, don Jesús Miralles Labella y don Filiberto Sanchis Tamarit, los cuales fueron muy aplaudidos. Durante los intermedios ejecutó excelentes composiciones un sexteto. Reinó mucho entusiasmo entre los dependientes de comercio de Sueca, como lo prueba el acto celebrado anoche, por lo que les felicitamos efusivamente.

Ayer tarde se celebró en el Círculo liberal del distrito del Teatro el festejo organizado para conmemorar el primer aniversario de la fundación del mencionado organismo político.

El domicilio social se halló artísticamente engalanado, luciendo colgaduras y luces los balcones, y ondeando en el centro la bandera de la Juventud liberal.

A las cuatro comenzó el reparto de 600 bonos de 50 céntimos, que correspondían a otros tantos pobres.

Por la noche se celebró un acto en el que hicieron uso de la palabra los señores Reig, Irles, Requena, Buixaren y Pérez Manglano (don Faustino y don José Luis).

Casa de campo.—Hoy 2 de Enero, a las 3'30:
LA CUNA DEL MESIAS

**Para motores KÖRTING**
bombas, calefacciones y maquinaria en general; dirigirse desde el 1.º de Enero, a las nuevas oficinas: Calle de Colón, 32, Sociedad Anónima Española KORTING.

**Se alquila**
un espacioso almacén en la calle de las Almas, A y B.

LOS PIRINEOS.-Guernica
Leche condensada :-: Mantequilla fresca
Pastillas de café con leche
Depósito: 15, Paz, 15 -- MANUEL VILLAR -- Teléfono 903

¿QUIERE CONSERVAR SU VISTA?
No gaste V. cristales malos.
Para ver bien y claro usen el **cristal isometrope** y el **cristal del doctor Lazadón**, que después de varias pruebas científicas se ha reconocido que son los más apropiados para no fatigar el ojo y los más luminosos.
No confunda V., pues estos cristales; no los tiene más que la **casa Dupuy.**
**Venta exclusiva para Valencia y su provincia.**
**Recomendamos a nuestros lectores esta casa.**
J. DUPUY.--San Vicente, 42

EL QUE MAS RENDIMIENTO DA

NO ESTROPEA LA ROPA
¡Señora! EL JABÓN :CHIMBO:
Es el mejor y más económico para lavar la ropa.--Se vende en todos los buenos establecimientos de ultramarinos, comestibles y similares
Unicos depositarios:
Taberner, Ferrandis y Carbonell, S. en C.


# Diario religioso

**SANTORAL**

DE HOY.—El Santísimo Nombre de Jesús y Octava de San Esteban. Santos Isidoro, Obispo; Argeo, Narciso y Marcelino, hermanos mártires; Macario, abad, e Isidoro, Obispo, confesores, y la venida de la Santísima Virgen a Zaragoza.

El oficio y la Misa son del Santísimo Nombre de Jesús, con rito doble de segunda clase, color blanco y conmemoración de la octava de San Esteban (en las misas rezadas).

No se pueden celebrar Misas de *Requiem*, excepto las de *corpore insepulto*.

DE MAÑANA.—Octava de San Juan Evangelista. Santos Antero, Papa; Pedro, Cirino, Primo, Teógenes, Zósimo, Atanasio, Teopendo, Daniel y Florencio, Obispo, mártires; y Santa Genoveva, virgen.

El oficio y la Misa son de la octava de San Juan, con rito simple y color blanco.

Se permite la celebración de Misas rezadas votivas y de *Requiem*.

**CULTOS**

CUARENTA HORAS.—Continúan en la parroquial de San Juan Bautista y San Vicente Ferrer.

Se descubre a las 7'30, y reserva a las 5'30.

ADORACION NOCTURNA. — Turnos de Nuestra Señora del Puig y del Santo Cáliz.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

DOMINICALES.—En la Metropolitana, a las 9'30, Misa solemne con exposición de la Imagen del Niño Jesús y panegírico a cargo del Dr. D. Rogelio Chillida.

En Santa Catalina y San Agustín, a las 10, fiesta de la Alianza Infantil con sermón por el Párroco Dr. D. Miguel Belda y por la tarde, a las 4, ejercicio y procesión.

En el Pilar y San Lorenzo, a las 4 de la tarde, ejercicio de la Cofradía del Rosario con meditación y plática.

En Santos Juanes, a las 5 de la tarde, la Alianza Pía de Reparación de blasfemias tendrá su ejercicio mensual con sermón por el señor Cura párroco.

En Santa Cruz, a las 4'30, Felicitación Sabatina.

AL NIÑO JESUS.—Novenarios. Continúan: en San Nicolás, a las 6'30; de la mañana; en el Pilar y San Lorenzo, a las 7'30; en Santa Catalina de Sena y en Belén a las 5 de la tarde con sermón a cargo, respectivamente, de los Padres Dominicos Lorenzo G. Sempere y Celedonio Fuentes.

A LA VIRGEN DE LA LECHE.—Novenario. Continúa: en San Andrés, a las 8, con Misa de Comunión y ejercicio.

A LA VIRGEN DEL PILAR.—En Santos Juanes, en conmemoración de la venida habrá a las 10'30, función solemne en que predicará el Rvdo. P. Fray Albino G. Menéndez Reigada, O. P.

En el Pilar y San Lorenzo, a las 10, Misa solemne a cargo del Dr. D. Vicente Aracil, Coadjutor de la misma iglesia.

PRIMERAS MISAS.—En la Real iglesia del Salvador la cantará D. José Bonet Martínez, a las 10'30, apadrinándole su tío D. Andrés Martínez Vives y doña Braulia Cabo Roig, predicando el Padre Enrique Martí, Sch. P.

# El naufragio del "Mariano Benlliure"

Nada podemos añadir a la información que estos días publicamos del desgraciado fin que ha tenido el «Mariano Benlliure».

La escasez de noticias respecto a su tripulación hace creer que no se ha salvado ni una sola persona de las que en él navegaban.

La casa armadora y las autoridades de Marina, a pesar de la actividad desplegada y de los medios empleados para adquirir indicios, no saben más que lo que ya se ha hecho público.

Ayer recibió un telegrama, contestación del agente de la casa en Liverpool, en el que se conduele de no poder transmitir noticia alguna, a pesar de sus gestiones.

En los poblados marítimos se nota extraordinaria tristeza, siendo muchas las lamentaciones que salen de labios de la gente de mar, pues dicen los más viejos que nunca han conocido tantas desgracias en el transcurso de tan poco tiempo.

DIARIO DE VALENCIA se asocia al justo dolor de las familias que han perdido seres queridos que en el mar buscaban el sustento, y pide a los piadosos lectores eleven al cielo fervientes oraciones por el eterno descanso de los marinos que tripulaban el «Mariano Benlliure».

# Deportes

**Tiros de pichón**

La Sociedad de cazadores La Cinegética celebrará hoy tiro de pichón en el cauce del río, entre los puentes del Mar y hierro.

El sorteo de puestos se fiará a las tres en punto.

Habrá tres premios.

La Real Sociedad Tiro de Pichón celebrará tirada ordinaria esta tarde, a las tres.


¡No más contagios!
UN GRAN DESCUBRIMIENTO

El ímprobo trabajo de los hombres de ciencia ha florecido en un maravilloso producto: la *Afeitina*.

La *Afeitina* perfumada evita la brocha, con la que han afeitado otras barbas, pues basta que con el pulverizador se rocíe un poco la cara, para afeitar con suma suavidad para el cutis, haciéndose el servicio cómodo, breve y antiséptico.

Pedidla en todas las peluquerías y barberías.

Depósito y venta, en el almacén de paquetería de Francisco Belda, depositario general de Valencia y su reino.

Despacho: Pie de la Cruz, número 1. Almacén: Figuereta, número 2.

Café Restaurant del
Círculo Central Legitimista
* * *
*MENU PARA CUBIERTO DE 2 PESETAS*
Paella a la valenciana.—Riñones al Madera.—Pescado a la madrileña.—Bifteack con patatas.—Pan, flan o fruta y media botella de vino


# Ayuntamiento

**Queja**

Los vecinos de la calle de Abenalabar se quejan de que dicha calle está convertida en un almacén de madera, hasta el extremo de que se hace casi imposible el tránsito para los carros de los demás industriales.

Esperamos que el alcalde, señor Paredes, ordenará se corrija esta impedimenta, para el libre tránsito.

**Anuncio**

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 26 de la ley de 8 de Febrero de 1877, queda expuesta al público en el sitio de costumbre de estas Casas Consistoriales la lista de electores de compromisarios para senadores.

Las reclamaciones se admitirán hasta el día 20 de los corrientes.

# El tiempo

*Servicio especial meteorológico de la Federación Agraria de Levante*
1.º Enero 1916.

Telegramas sólo de la Península.

Situación general.—Sigue la misma, aunque ha subido bastante el barómetro. Presiones más bajas (768 milímetros) al Norte, por el Cantábrico. Presiones altas (775 milímetros), del Sudoeste al centro. Vientos generales del Oeste.

Categoría T. (Terral).—Régimen T.-1.

Temperaturas extremas.—Valencia, 17 y 9 grados; Teruel, 9 y 6.

3 tarde.—YM.

# Almanaques recibidos

«El Guante Blanco» ha echado el resto en el almanaque que acaba de publicar. 28 páginas llenas de grabados y de chistes; portada a dos tintas, por el precio insignificante de 25 céntimos.

—

La casa José Martínez y compañía (tuberías y metales) de la calle de Játiva, 56, nos ha remitido un precioso almanaque de hojas mensuales, con una acuarela que representa una escena de niños.

Agradecemos el envío.

—

*La Trinchera*.—Hemos recibido el número-almanaque del valiente semanario jaimista de Barcelona *La Trinchera*.

Publica un retrato completamente inédito de nuestro Augusto Caudillo y un notable artículo del excelentísimo Jefe Regional de Cataluña, don Miguel Junyent, amén de varios trabajos de Redacción y graciosas caricaturas.

La prosa valiente y decidida a que ya nos tienen acostumbrados los de *La Trinchera*, y la inmejorable y elegante presentación de este número-almanaque, hacen augurar otro éxito feliz a la larga serie de los conseguidos por ese grupo de jaimistas catalanes.

No dudamos, pues, en recomendar a nuestros amigos la lectura del número-almanaque, que consta de 16 grandes páginas y se vende al precio de 20 céntimos ejemplar.


OLYMPIA
Hoy: 2 grandes funciones, 2
Tarde 5'30 y noche 9'45.
FATIMA MIRIS
LA VIUDA ALEGRE
LOS MISTERIOS DEL TRANSFORMISMO
Gran éxito de Fátima Miris.
Ambas funciones terminarán con varios números de varietés del extenso repertorio de esta notabilísima artista.
Palco 7'50 ptas., butaca 1'50, butaca segunda sección 1, Entrada 0'35
Mañana no habrá función por descanso de Fátima Miris.
El martes, beneficio de FATIMA MIRIS.


# Crónica religiosa

**Principio de año**

La Adoración nocturna consagró las dos primeras horas del año entrante a la Majestad de Jesús Sacramentado, en la Colegiata de San Bartolomé, terminando con la Misa de Comunión, que celebró el digno director espiritual de dicha Congregación, muy ilustre señor doctor don José Vila, Canónigo Doctoral, y a la que concurrieron gran número de señores adoradores.

En la Metropolitana fué celebrada la fiesta llamada de la *Camiseta*, por ser expuesta y llevada procesionalmente la adorable reliquia que guarda esta Santa Iglesia, que estuvo en contacto con la Sagrada Humanidad de nuestro adorable Redentor.

En la Misa solemne predicó sobre el misterio de la Circuncisión el doctor don Justo Martínez, y por la tarde, después de completas, ocupó la sagrada Cátedra, en sustitución del señor Magistral, el Canónigo señor Olmos Canalda, extendiéndose en piadosas y oportunas consideraciones acerca del nuevo año.

Luego fué rezado el Santo Rosario y verificada la procesión claustral, siendo conducida bajo palio la sagrada *Camisita*.

Hubo también solemnes ejercicios de acción de gracias en la parroquia de Santa Catalina y San Agustín, en el Colegio del Patriarca y en la Real Capilla del Milagro, y terminaron con solemnes funciones los novenarios al Niño Jesús en la Real Capilla de los Desamparados y en Santa Catalina, mártir, y el octavario al Niño de Praga en el convento de Carmelitas.

Todos los expresados actos estuvieron muy concurridos.

**Primera Misa**

Con motivo de celebrar ayer su primera Misa en la real iglesia del Salvador nuestro amigo don Vicente Izquierdo Alcón, hubo solemnísima fiesta, en la que tomó parte escogida orquesta, y la *Schola cantorum* del Seminario.

Las composiciones, interpretadas bajo la inteligente dirección del señor Ripollés, fueron la grandiosa misa del mismo eminente maestro; el ofertorio «Sacerdotes Domini» y el «Te Deum», de Perossi, siendo cantados con gran ajuste, en estilo gregoriano, el *introito, gradual, ofertorio* y *Communio*.

El doctor don Vicente Balanzá, en elocuente panegírico, consideró al Sacerdote católico como continuador de la obra de su Divino Maestro y participante de las persecuciones, escarnios y odios de que Este fué objeto.

Apadrinaron al misacantano sus tíos, el ex teniente de alcalde y querido amigo nuestro D. Santos A. Alcón y la distinguida señora doña Inés Fandos, de Alcón (don Damián), y le asistieron en la celebración del incruento Sacrificio el muy ilustre señor doctor don Rigoberto Doménech, Rector del Seminario, y el profesor del mismo centro doctor don Rafael Balanzá.

Entre la concurrencia, que era numerosa y distinguida, figuraban en primer término los hermanos del celebrante, Padre Urbano Izquierdo, Religioso Camilo, y Sor Teodora, del Instituto de Hermanas de la Caridad de Santa Ana; el catedrático y secretario del Instituto de Castellón, don Damián Alcón, y don Francisco Alcón.

Terminada la solemnidad religiosa pasó el misacantano al domicilio de su tío y padrino, señor Alcón, acompañado de la distinguida familia de éste y varios amigos, y allí, en presencia de todos, practicó la conmovedora ceremonia de la entronización del Corazón de Jesús en aquel hogar cristiano.

Reiteramos, tanto al nuevo Presbítero señor Izquierdo como a sus respetables tíos y estimada familia, nuestra cordialísima felicitación.

# Taurómacas

**Felicidades**

Los matadores de novillos-toros Francisco Vila, Rubio; Enrique Sanmillán, Gabardito, Mestizo y Camarguito nos felicitaron ayer con motivo de la entrada de año.

A todos ellos agradecemos la atención, deseándoles mucha suerte en la próxima temporada.

**¿La primera del año?**

En Villanueva del Ariscal se lidiarán el día 6 reses de la viuda de Concha Sierra, actuando de único matador Juan Carreras, Zapaterito.

**Los hermanos Bombita**

Dicen de Sevilla que los hermanos Bombita, siguiendo tradicional costumbre, celebraron la entrada de año obsequiando a sus amigos con uvas y champañ en la cervecería Inglesa.

# Publicaciones

Ayer se puso a la venta en todos los quioscos de nuestra capital el primer número de una nueva revista vegetariana, naturalista, *Helios*, de la que podemos decir que, aparte su forma de presentación, artística, la avaloran firmas como las de los eminentes escritores Amílcar de Souza y Letourneau, así como las de otros que también poseen gran renombre en el campo del vegetarianismo.

*Helios* aparecerá el día 1.º de cada mes, vendiéndose en todos los quioscos al módico precio de 15 céntimos ejemplar.

—

*Blanco y Negro*.—Brillante muestra de lo que se propone ser *Blanco y Negro* en 1916 es el número que esta semana pondrá a la venta, y en el cual atraen la admiración por igual las bellezas de la parte ilustrada, las excelencias del texto y el interés de las fotografías. Añádase a ello la reaparición de dos suplementos, que prometen rivalizar en la brillantez de sus éxitos: los de *La mujer y la casa* y *Gente menuda*; la perfección de las páginas en color y la abundancia de originales de todas clases, y se tendrá un conjunto que no podrá ser igualado por ninguna otra publicación análoga.

*Blanco y Negro* se vende los sábados en Valencia.

—

El número primero del corriente año, de *Florecillas de San Francisco*, es notable. Mejora de papel, hermosos grabados, interesantes artículos y cubierta en tricromía.

—

Hemos recibido el número 18 de *Higiene y Belleza*, que mensualmente se publica en Madrid.

—

«La Marina Mercante Española».—En estos momentos en que el problema del tráfico marítimo—ya de sí importantísimo y de vital interés para la nación—se ha complicado grandemente por el influjo de la guerra, la revista *Ibérica*, atenta siempre a los ideales patrióticos, ha creído oportuno dedicar a la Marina mercante el primer número del año, para invitar a sus lectores a dirigir unos instantes sus miradas y pensamientos hacia el mar.

Dicho número va espléndidamente ilustrado con fotografías de los diversos buques, gráficos, mapas, etc.

—

Hemos recibido la visita del semanario técnico-comercial de electricidad, *Luz y Fuerza*, que se publica en Barcelona.

Por su escogido texto y la importancia que ha logrado desde su aparición, lo consideramos de una gran utilidad para cuantas personas están relacionadas con el importante ramo eléctrico, y por lo tanto no vacilamos en recomendarlo.


Trinquete de Pelayo
Hoy a las 3'30 de la tarde se jugará un gran partido, a rebote cuerda a 60 tantos, desafío.
Chiquet de Simat, Chiquet de Sueca y Rullet, contra Chiquet de Lliria, Faixeret de Gandía y Robellet de Denia.
*Precio: 25 céntimos*


# Castellón

Castellón, 1.º

**La Margarita**

Esta sección femenino-benéfica celebrará su fiesta principal el día de los Santos Reyes, festividad de la Monarquía tradicional, con Misa de Comunión, a las siete y media de la mañana, en la iglesia de San Agustín; reparto de ropas entre los pobres, a las once, y en el salón de actos del Círculo Jaimista, y una velada literario-musical, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte.—Primero, música; segundo, discurso por la presidenta, señorita Vicenta Bellido; tercero, música; cuarto, poesía por la margarita Carmen Auleda; quinto, discurso por el requeté Lino Vives; sexto, música; séptimo, poesía por la niña Conchita Bellido; octavo, discurso por el reverendo Padre Antonio de Pedreguer, Capuchino.

Segunda parte.—Noveno, música; 10, discurso por el presidente de la Juventud, don Manuel Bellido y Rubert; 11, poesía por la niña María Rovira; 12, poesía por el requeté Facundo Benedito; 13, música; 14, poesía por la margarita Carmen Soler; 15, poesía por el requeté Joaquín Albiol; 16, música; 17, discurso-resumen, por el presidente, don Manuel Bellido Albá, jefe provincial de nuestra Comunión.

**Los nuevos alcaldes**

A las cuatro de la mañana se han recibido los nombramientos de alcaldes de real orden.

Son éstos: Albocácer, don Manuel Bellmunt Albert; Lucena, don Facundo Padilla Aparici; Morella, don Vicente Milián Mestre; Nules, don Ramón Bombay Chofent; Burriana, don José Dandi Agut; Onda, don Felipe Aguilella Mateu; Vall de Uxó, don Emilio Bernis Fenollosa; San Mateo, don Rodrigo García Pons; Alcalá, don Joaquín Dempere Eslie; Vinaroz, don Felipe Ferrer Flors; Segorbe y Viver, a elección de sus respectivos Ayuntamientos.

**Constitución de Ayuntamientos**

Se han recibido noticias de Artana, Burriana, Vinaroz y otros pueblos, de haberse constituido la Corporación municipal sin novedad.

La de Castellón será presidida por el alcalde de reciente nombramiento, don Francisco Peris Macip.

Los demás cargos serán desempeñados según se expresa a continuación:

Primer teniente de alcalde, don Vicente Jimeno Michavila; segundo, don Juan Cabo Doménech; tercero, don José Morelló del Pozo; cuarto, don Fernando Vivas Silvestre; quinto, don Vicente Blasco Soler; sexto, don Vicente Mut Armengot, y síndicos, don Fernando Gasset y don Vicente Ferrer.

Todos republicanos, menos el último síndico.

**La huelga**

Continúa en estado estacionario y esperándose todavía el acuerdo de los patronos con referencia a la última proposición de los obreros huelguistas, que de día en día ven más pronunciado el fracaso que desde estas columnas les anticipamos al principio de la huelga.

Hoy se trabaja en nueve almacenes, estando ocupadas en ellos más de 300 naranjeras. En el Grao ha llegado barco en cuya carga están dedicados 160 obreros, de ellos 10 huelguistas, que han vuelto al trabajo.

*El corresponsal.*


Rafael Pellicer
Ordenes de compraventa de fincas, subastas, negociación de capitales.
Despacho: Plaza Músico Gomis, 6.

IRROMPIBLE S. H.
otras desde 1 peseta.
Devolviendo el casquillo a 0'90.
Don Juan de Austria, - número 8, bajo -

Fábrica de Ornamentos para Iglesia
CASA FUNDADA EN 1820

HIJOS DE M. GARÍN
Sedería, Imágenes, Tapicería, Metales
Depósitos de cera e incienso
Paz, 5, Valencia — Apartado, 45

Vichy catalán
Aguas minero-medicinales. Sin rival para el REUMATISMO, la DIABETES y las afecciones al ESTOMAGO, HIGADO y BAZO. No fiarse de otras aguas con nombres de fuentes imaginarias. Precio, 0'75 botella. De venta en farmacias y droguerías. Depositario: RAMÓN CASANOVA BOIX, calle de Ruzafa, 72. Teléfono 776. Valencia.

GRANDES ALMACENES
"EL TURIA"
SAN VICENTE, 78 y 80 = = = Precio fijo
Confecciones para señoras y niños. Géneros de punto para la presente temporada. Sábanas confeccionadas y juegos de cama. Artículos para recién nacidos. Mantelería. Toallas y pañuelos de bolsillo
La casa mejor surtida en estos artículos
Importantes existencias

# Movimiento bursátil, comercial y agrícola

**Rogamos a los lectores se sirvan facilitarnos todas las notas que crean de interés sobre precios de frutos y ganados en la región, estado de las cosechas, etc.**

## Cotizaciones

### En Lonja

Breve resumen comparativo de los precios de 30 de Noviembre a 31 de Diciembre:

ARROCES. — Desorientación completa existe en plaza, variando continuamente los precios. En primero de mes se cotizaba a 29 pesetas los 100 kilos, cerrando el 31 a 34. Ha habido días que a este precio no han querido vender un grano los cosecheros, llegándose a comprar algunas partidas a 35 pesetas; pero hoy, a 34 ofrecen, no encontrándose muy dispuestos los molineros a comprar a ese precio. La cotización de ayer era: En cáscara, Amonquili, a 33 pesetas; Benlloch, a 34; Bomba, de 38 a 40.

Pesado en los puntos de origen sin envase los 100 kilos.

En blanco: Amonquili y Benlloch, número 00, a 47 pesetas; 0, a 47'50; 1, a 48'25. En los demás números, a 0'75 pesetas más por número. Bomba, número 1 a 70 pesetas. En las demás clases, 1 peseta más por número. Sobre muelle o vagón, sin envase, los 100 kilos.

ALUBIAS.—Continúa paralizada la demanda, y por tanto las transacciones son casi nulas, motivada tal vez por la prohibición de la exportación; sin embargo, los precios se sostienen a 60 para Amonquili, y 62 para Pinet, saco de 100 kilos con envase y sobre vagón.

CACAHUET.—Muy animado sigue el mercado respecto a este grano, haciéndose muchas transacciones, y mejorando los precios 1'50 por cada 50 kilos; hoy se cotiza, de dos granos: Blanco, primera, a 25'50 pesetas; blanco, segunda, a 23; rojo, primera, a 24; segunda, a 23.

De tres y cuatro granos: Primera, a 30 pesetas; segunda, a 27. Saco de 50 kilos, sobre muelle o vagón, con envase.

AVELLANAS.—Pocas transacciones se hacen, siendo éstas a 225 pesetas grano primera; segunda, a 221; cáscara, negreta, a 61; cribada, a 59. Los 100 kilos.

ALTRAMUCES.—No ha habido variación de precios, cotizándose, como el mes anterior, a 32 pesetas flor; media flor, a 28; medianos, a 23; menudos, a 20.

ALMENDRAS.—Sigue elevándose el precio a que se vende esta cosecha, aumentando de 4 a 5 pesetas con relación al 30 de Noviembre último, estando en aquella época a 278, 255 y 282, según variedad clase, y actualmente a 283 pesetas la cogida, a 258 la corriente, y la avellana, a 289; almendra de Mallorca.

La de Reus no ha sufrido variación, siendo su precio: Esperanza, primera, a 290; segunda, a 280. Sin cáscara, los 100 kilos. Mollar, en cáscara, a 60 pesetas los 50 kilos; Marcona, a 37'50 pesetas arroba. Cáscara, a 4'50 pesetas barchilla.

ANIS.—Cerró en Noviembre, el Andaluz, a 40 reales, y el manchego, a 36, estando actualmente a 44 reales, tanto el andaluz como el manchego; arroba de 30 libras.

AVENA.—De la Mancha, a 25 pesetas los 100 kilos, sobre muelle, sin envase.

AZAFRAN.—Dos pesetas hay de aumento, siendo su precio en plaza, donde hay existencias de clase superior, a 95 y 98 pesetas el kilo.

La libra valenciana de 355 gramos, de 142 y 144 reales vellón.

AZUCARES.—Continúa el alza de un modo alarmante, siendo su precio de ayer: Pilón, a 64 reales vellón; terrón, florete, a 62; blanquilla, primera, a 57; centrífuga, a 58, arroba.

TRIGOS.—Pueden considerarse como nulas las variaciones que durante este mes han tenido los trigos, siendo los de ayer:

Madrileño, a 36'50 pesetas; Huerta, a 38'50; los 100 kilos, sin envase, sobre vagón o muelle. Extremeño, a 40, en origen, los 100 kilos, con envase. Candeal, a 38, sobre vagón Valencia, con envase, los 100 kilos.

PATATAS.—De Aragón, a 2 pesetas la arroba.

ACEITES.—De oliva: Primera, a 15 pesetas; segunda, a 14; andaluz, a 11 pesetas arroba; Tortosa, de 18 a 20 pesetas cántaro. De cacahuet: Primera, a 11; segunda, a 10; tercera, a 9; la arroba de 10'650 kilos.

Como puede ver el lector, sigue el alza en esta plaza, donde se hacen muchas transacciones de los aceites de la región y provincias.

HARINAS.—No han tenido variación en todo el mes las harinas de fuerza, que se cotizan a 50'50 pesetas, flor corriente; entera primera, a 49'50, y entera segunda, a 48'50, los 100 kilos.

No ocurre lo mismo con las doradas, las que han tenido dos pesetas de aumento por clase, cotizándose ayer: flor, a 54; entera primera, a 52'50; segunda, a 49'50; entera corriente, a 47'50; los 100 kilos.

Las blancas han ganado una peseta, siendo por lo tanto a 48'50 pesetas los 100 kilos, sobre vagón o muelle.

ALGARROBAS.—Sigue estacionado el precio de las algarrobas, no habiendo quien venda a 6 reales, que es el precio a que se cotiza esta cosecha, tal vez por haber mucha demanda para el interior, y especialmente para el extranjero. Es posible que a 7 reales se hiciesen bastantes transacciones.

Todos los artículos que a continuación publicamos no han tenido variación, excepto alguno, que lo ha sido tan poco, que no merece comentarlo.

BACALAO.—Inglés, a pesetas 80; Labrador, a 66.

Fardos de 50 kilos.

CEBADA.—Del país, a 26'50 pesetas; Manchega, a 26'50; los 100 kilos, sin envase, sobre muelle.

CHUFAS.—De Alboraya: Granzas, a 47'50 pesetas; primera, a 45; los 100 kilos, con envase muelle Grao o sobre vagón.

GARBANZOS.—Castilla: Nueva cosecha, de 35/37 granos en onza castellana, a 170 pesetas; 39/40, a 145; 43/45, a 130; 46/48, a 120; 54/56, a 110.

Andaluz: Arrugado, 44/46, a 85 pesetas; 47/49, a 74; 52/54, a 65; 56/60, a 56; 65/70, a 49.

Los 100 kilos, con saco.

Pelones: De 44 a 46 pesetas, según clase, escaseando existencias tamaño.

HARINA DE ARROZ.—De primera, a 40 pesetas; segunda, a 38'50; con envase, los 100 kilos, sobre muelle o vagón.

HARINA DE MAIZ.—Blanca, a 33 pesetas; amarilla, a 27. Los 92 kilos.

HABAS.—Negras, a 31 pesetas; blancas, a 31. Los cien kilos simiente, de pesetas 35 a 38.

Sobre muelle o vagón, con envase.

HABONES.—Blancos, a 28'50; negros, a 29'50; los 100 kilos.

HEDROS.—A pesetas 28 los 100 kilos.

MAIZ.—Huerta, a 3 pesetas barchilla; Plata, a 28, los 100 kilos, sin envase.

SALVADOS.—Tercerillas, a 18'50 pesetas; cuarta, a 13 y 14; saco de 69 kilos; floreta, a 6'50; mediano, a 5; gordo, a 4'50 saco de ocho barchillas, y todo con envase sobre muelle o vagón.

VINOS.—Pedralva: Viejo, a 4'50 decálitro; nuevo, a 4.

Liria: Viejo, a 4'50 pesetas decálitro; nuevo, a 4.

Casinos: Viejo, a 4'50; nuevo, a 4.

Cheste: Viejo, a 4'50; nuevo, a 4.

Aldaya: Viejo, a 4'50; nuevo, a 4.

Turís: Viejo, a 4'50; nuevo, a 4.

Villar del Arzobispo: Viejo, a 4'50; nuevo, a 4.

## Noticias

Pego.

Arroz Bomba, de 35 a 41 pesetas los 100 kilos; arroz Benlloch, a 32 pesetas los 100 kilos; aceite, a 12 pesetas arroba; mahíz, a 12'50 arroba; naranja, de 0'75 a 1 peseta arroba; algarrobas, a 1'50 pesetas arroba.

Viver.

Aceite, a 13 pesetas arroba; vino, a 3 pesetas decálitro; mahíz, a 1'75 barchilla; patatas, a 2 pesetas arroba; alubias, a 7 pesetas barchilla; nueces, a 5 pesetas barchilla.

### Las subsistencias

Sigue en pie el conflicto de las subsistencias, y lo peor del caso es que tiende a agravarse por el aumento que de día en día vienen obteniendo.

Ayer subió el precio de la carne, y si bien han disfrazado la subida con la baja que a la clase que llaman de pobre han dado, ello es, que todo por igual ha sufrido un aumento de 20 céntimos por libra, pues esa clase con seguridad será imposible, por su calidad, comprarla.

Mañana subirá otro artículo y llegaremos tal vez, no dejano día, que será necesario ayunar para poder vivir.

Todos los Gremios tienen obligación de entregar a la comisión municipal de Reposo la cotización diaria de los artículos de primera necesidad, y ésta los transmite al alcalde, quien bajo su firma y garantía los traslada al gobernador, y éste al ministro.

Pero llegan los vendedores y ponen los que les viene en gana, y como no tienen fiscalización, y por tanto se desconocen esos precios, que son los que el público paga, se da el caso peregrino que las autoridades están creídas de haber cumplido con su deber, y quien paga los vidrios rotos somos nosotros.

¡Hasta cuándo!

### Abonos

Sulfato de amoniaco 20-21 de nitrógeno, a pesetas 51.

Nitrato de sosa 15 16 de nitrógeno, a pesetas 43.

Nitrato de cal, 13 por 100 de nitrógeno a pesetas 40.

Superfosfato de hueso, de 18-20 a 12 pesetas.

Superfosfatos de cal 10-12 ácido fosfórico, a pesetas 8'90

Hasta el 18-20, a pesetas 12'50.

Superfosfato M. N. 26 por 100, fosfato de cal y 8 por 100 sulfato manganeso agrícola a pesetas 11'50.

Sulfato de hierro triturado, a 11 pesetas.

Se entienden estos precios sobre vagón y con envases por 100 kilos.

Las restantes materias, sin existencias.

### Carbones

Asturianos: Granza, de 70 a 72, 1.000 k.

Menudo, de 62 a 64.

Ingleses: Briquetas, a 82, 1.000. K.

Cok metalúrgico, a 115.

Cardiff cribado, a 78.

Fragua, 80.

Antracita, de 110 a 120.

Con tendencia al alza.

### En el Matadero

Ganado vacuno, a 9 reales libra carnicera.

Bueyes y vacas, a 8 reales.

Ganado lanar carneros, a 9'25 reales libra carnicera.

Ganado lanar ovejas, a 8'75 reales libra carnicera.

Cabritos, a 9 reaes kilogramo.

Ganado de cerda, a 75, 76 y 78 reales arroba.

El ganado de cerda, con tendencia a la baja.

Al detall en carnicerías:

Vacuno: Filete, a 5 pesetas kilo; carne sin hueso, de primera, a 2'80; de segunda, a 2'40, y de tercera, a 2; con hueso, de primera, a 1'60, y de segunda, a 1'20.

Lanar: «Cabets», a 2'80; chuletas sin torna, a 2'70; pierna, a 2'40, y espalda, a 2.

Cerda: Lomo, a 3'50; magro, a 2'80; costillas, de 2 a 2'20; tocino, a 2, y manteca, a 2.

En el de Barcelona:

Ganado de cerda, extremeños, 2 pesetas, y blancos, 2'15, kilo.

Pieles en bruto:

Carnero con lana, de 9 a 9 reales y medio el kilo.

Toro superior, de 16 a 17 reales.

Toro segunda calidad, de 15 a 15 y medio reales.

Lanas en bruto:

De 2'25 a 2'30 kilo.

## Mercados extranjeros

Relación y detalle del número de cajas exportadas de la región valenciana durante la semana del 26 de Diciembre al 1.º de Enero de 1916:

PARA LONDRES:

Día 26.—Vapor «Apland», con 8.700 cajas.
Día 28.—Vapor «Gravina», con 4.006.
Día 26.—Vapor «Valborg», con 9.500.
Día 1.º—Vapor «Kenora», con 13.660.
Día 31.—Vapor «Taunton», con 3.500.
Día 28.—Vapor «Nordsoen», con 9.000.
Total, 48.366 cajas.

PARA LIVERPOOL:

Día 1.º—Vapor «Leonora», con 14.885 cajas.

PARA MANCHESTER:

Día 29.—Vapor «Kittiwake», con 10.463 cajas.

PARA GLASGOW:

Día 1.º—Vapor «Axel», con 10.000 cajas.

PARA HULL:

Día 28.—Vapor «Anine», con 14.440 cajas.

PARA NEWCASTLE:

Día 31.—Vapor «Dagny», con 11.000 cajas.

PARA CHRISTIANIA:

Día 29.—Vapor «Sevilla», con 13.500 cajas.

TOTAL SEMANAL:

122.654 cajas de naranjas.

En la temporada anterior y en esta misma semana se embarcaron

154.316 cajas de naranjas y
40.656 cajas de cebollas.

### La naranja

Hull, 30.

Ofrecidos los cargamentos de los vapores «Sobral» y «Hardanger».

Poca demanda.

Cajas entregadas en primera condición:
Las 420, de 9/9 a 11/-.
Las 714, de 11/6 a 12/-.
Cajas en segunda condición:
Las 420, de 8/6 a 10/-.
Las 714, de 10/- a 11/-.
Cajas en tercera condición:
Las 420, de 7/- a 8/6.
Las 714, de 8/3 a 9/-.
150 cajas floretas sin vender.

### La cebolla

Del cargo del vapor «Therese»:
La mayoría grilladas.
Los 4s, de 9/- a 10/-.
Los 5s, de 10/6 a 11/-.


REGALO

El fabricante del HASCHISCH (Licor Montecristo) y del ANIS COSTA (especial) REGALA a todo el que compre una botella de estos ricos productos (sin alterar el precio) una miniatura de los mismos. De no ser entregada tiene derecho a pedirla.

Depósito en Valencia: San Vicente, 93.

De venta: en cafés y ultramarinos.

Al por mayor: en la fábrica, Camino Real de Madrid, ALBAL (Valencia).

Dentífrico Cervera Oxigenol
EN POLVO
Desinfecta y perfuma la boca, blanquea los dientes.
De venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías
Depósito general: Prim, 2, 1.º

SIEMPRE HERMOSA

Profesora masajista, quita las arrugas, pecas, manchas, cicatrices, hoyos de viruela, barros, vello; desarrolla y endurece el seno, arregla narices y manos; hace crecer el cabello, adelgaza el cuerpo. Aparatos eléctricos. Se tintan las canas con Henne. Lavados de cabeza, 1'50 pesetas. Tintes de 1'50 a 25 ptas. Peinados desde 25cts. CONSULTAS GRATIS, calle San Vicente, 121, entrada por la calle del Llop, 2, entresuelo.

Fábrica de billares

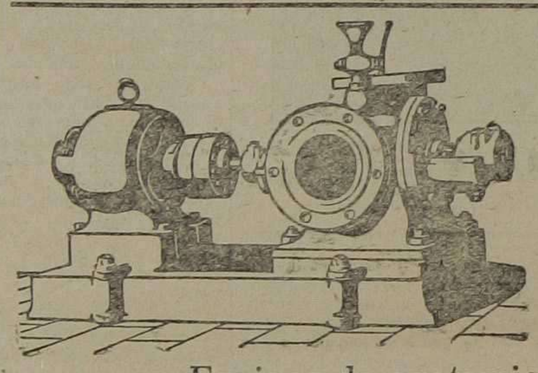
Unica en Valencia en precisión y economía. También tiene billares viejos restaurados y se mudan paños y componen tacos. Tiene a la venta toda clase de accesorios a precios sin competencia. Venta a plazos y sin fiador. Calle de Cádiz, núms. 14 y 16.

Gran vivero
30.000 plantones de almendros injertados de Marcona, Planeta y Pascuala, semilla de mi propiedad que producen por hectáreas 300 Dl. anuales.
Precios económicos.
Dirección: Severo Dempere
ALCALA DE CHIVERT

Agricultores
Turto de ricino para abonos de 4 y medio a 5 por ciento de ázoe
En panes que puede moler el agricultor al tiempo de su empleo. . . . . 12.-los cien kilos
Molido. . . . . 14.-los cien kilos
envasado en sacos
Pago al contado sin descuento
José Antonio Noguera
Gran Vía, 12 VALENCIA

Cura gratuita de los ojos
Todos los días, de 9 a 10, en la clínica del Dr. Violano, calle de Salvá, 14, (detrás de la Universidad).

Carlos Lenze, Valencia
Almacén de maquinaria: Calle de Colón, 13; Telegramas y Telefonemas: Riegolenze.



Bombas
de todas clases
Centrífugas de baja y alta presión
Grupos motobombas
Bombas de pistón
Bombas a vapor
Bombas a mano
Aletorias, jarro, plato, diferenciales de simple y doble efecto.
Tuberías Motores
Equipos de agotamiento en alquiler

Grandes talleres de mármoles, especialidad en lápidas y panteones. S. Ortiz, Miguelete, 3, Valencia

BUQUES

Vapores combinados CORREOS DE AFRICA y A. Ferrer Peset y Hnos.

Servicio semanal para los puertos de ITALIA

PARA MARSELLA y CETTE
Servicio semanal rápido los sábados
Todos los viernes salida para Cette
Este carga y pasaje dirigirse a A. Ferrer y Peset Hermanos. Muelle 12, teléfon 3081, Grao

Servicio semanal directo
Para Londres
"Santa Florentina" cargará el 8 de Enero
Para Liverpool
LORENZO cargará el 8 de Enero
Para Bristol y Cardiff
FRANCESCA cargará el 8 de Enero
Para Newcastle
ELKA cargará el 8 de Enero
Para New-York
MONGIBELLO cargará el 8 de Enero
Amsterdam y Rotterdam
TRITON cargará el 8 de Diciembre
Consignatarios: Sres. Ries Compañía, calle de Colón núm. 63.

Compañía Gijonesa de vapores, S. A.
MATIAS F. BAYO
saldrá de este puerto el 3 de Enero, para Alicante, Cartagena, Aguilas, Motril, Adra, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijón, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, admitiendo carga y pasajeros, con bonificación.
Para Ribadesella, San Esteban de Pravia, Vega de Ribadeo, Avilés, Luarca, Navia, Tapia, Gijón y Coruña.
Nota. Para los puertos de Motril, Adra, Ferrol y Ribadeo el servicio es quincenal.
Consignatarios: REIG & CIA., Príncipe Alfonso, 12.
Agente: ROMANI y MIQUEL, Muelle 15 Grao.

Vapores de Vimeca de Sevilla
ARAGON
saldrá de este puerto el 3 de Enero directo para Málaga, Cádiz y Sevilla, admitiendo carga y pasajeros.
Consignatarios: F. y Sa. Perera plaza de Tetuán, 16, pral.
Agente: Vicente Carles Lagarda Cabo 25, Grao

Subasta voluntaria en Villarreal
A voluntad de su dueño, y en la notaría de D. Gonzalo Gimeno, en Villarreal, se subastará y rematará por el precio de 45.000 pesetas a la alza, el 31 de Enero próximo, hora de 11 a 12, una finca situada en dicha ciudad, contigua a la estación del ferrocarril del Norte, compuesta:
1.º Un casa habitación con bajos y piso principal de 41 metros de fachada y 8 metros de ancho.
2.º Un almacén para confeccionar cajas de naranjas u otros usos, de 30 metros de largo por 25 de ancho.
3.º Un solar situado entre aquellos edificios y la vía del Norte, que mide 36 metros de largo por 16 de ancho.
4.º Otro solar lindante con la carretera de la estación de Villarreal, el almacén descrito antes, y la vía del ferrocarril del Norte, que mide 44 metros por 5.
En la notaría referida se hallan los títulos y las condiciones de venta y pago, así como un plano de dichas fincas para la construcción de seis almacenes separados por una calle de 8 metros de ancha, donde se introduce una vía apartadero con la línea del Norte, que permitirá poner los vagones a la carga, frente a cada almacén, sin necesidad de acarreos, y por lo tanto, con una economía extraordinaria.
En el mismo plano, figura la proyectada línea del tranvía del Grao de Burriana a Villarreal, con un apartadero entre aquellos almacenes.

Alemán
Por profesor alemán con mucha práctica. Lecciones a domicilio. Se hacen traducciones rápidamente. Razón: Mar, 54, 3.º puerta.

Se alquila
un gran local, propio para tienda o almacén, situado en la calle del Milagro de San Vicente, 4, junto a la calle de Zaragoza. Darán razón, en la misma casa y en la calle del Mar, 23, entlo. izqda.

Venta
Tengo el encargo de vender 170 hanegadas de tierra huerta en un lote o en varios, con buen riego, que se darán capitalizados al 6 por 100 líquido. Informará: D. Ramón Torres, Mar 25, entlo. dcha.

Piano
Se vende un buen piano casi nuevo de la acreditada casa Ortiz & Cussó, Grabador Esteve, 34.

Subasta
Procedente de cierta testamentaría se saca a la venta en pública subasta que tendrá lugar el día TRECE del corriente mes, a las once horas, en el despacho del notario de esta capital don Vicente Sancho Tello, plaza de la Almoina, núm. 4, y con intervención del corredor colegiado D. Vicente Albert, que tiene su domicilio en la calle de Cataláns, núm. 4, la finca siguiente, situada
En el término de esta capital
Siete hanegadas de tierra huerta con una barraca enclavada en dicha superficie, situadas en la partida del Zafranar, muy próximas al Cementerio general y al camino que conduce a éste; lindantes: por Norte, tierras de Ramón Roca; por Mediodía, con tierras propiedad del Cementerio de esta ciudad, carretera en Mandingorra en medio; por Levante, con el brazal de las Monjas, y por Poniente, con tierras de los herederos de Manuel Roca, riego en medio.
Arrendataria: Antonia Coscollá Picó, que vive en la alquería de los Tres Balcones, camino Real de Madrid, próxima a la Cruz cubierta.
Los títulos de propiedad y las condiciones que tienen que regir para la subasta están de manifiesto en la notaría y el corredor enterará del precio y dará más detalles.

"Yost" visible
modelo 15, igual a nueva, vendemos de ocasión, contado o plazos. Compañía Comercial Española, S. A. C., Muñoz Degrain, núm. 1, teléfono 624.

Tinta negra
La más negra a 2 pts. litro, sin casco. Talonarios de 100 recibos alquileres a 0'50 pts. Librería de Real, Correjería, 20.

Colocación
Persona seria con buenas referencias, que ha desempeñado primeros cargos en importante casa de esta capital, la desea sin pretensiones en casa de primer orden. Razón: Avellanas, 10, entlo.

LEA V.
Detectives
PRIVATE-POLICE-OFFICE
Sea usted previsor, y apenas dude de la infidelidad de alguna persona o que le convenga la realización de cualquier investigación o pesquisa, secreto particular, vigilancia personal, conocer la vida de las personas con las cuales tenga usted que contraer intereses o contraer matrimonio, realizar pesquisas para sorprender flagrantes delitos de adulterio, buscar a personas cuyo paradero se ignora, impedir tentativas de chantage, informes o investigaciones comerciales y particulares sobre negocios, quiebras, herencias, etc., etc., acuda a
Detective Agency
Que todo lo averigua
Servicio nacional-internacional
OFICINAS
LEGALMENTE CONSTITUIDAS
María de Molina, núm. 2
De 9 a 1 y de 3 a 7

Máquinas
SMITH PREMIER
con cojinetes de bolas, garantía 15 años. Gran taller de reparaciones de toda clase de máquinas de escribir. Piezas de recambio, abonos de limpieza, cintas, papel-carbón, accesorios. C.ª Comercial Española S. A.—Muñoz Degrain, núm. 1, teléfono 624.

Representantes
Se aceptarán solamente los que sean muy buenos propagandistas, estén bien relacionados con propietarios agricultores y residan en pueblos importantes agrícolas. Preferidos buenos productores de seguros. Buena retribución a los que prácticamente demuestren aptitud. Precisan buenas referencias. Presentarse de 9 a 10, a L. Ballester, Cocinas, 3, Valencia. Si es por carta acompañar sobre franqueado.

Sastres
¿Queréis dejar de ser oficiales? ¿Queréis ser maestros cortadores? Acudid a enseñaros a cortar a la Academia de Corte de D. Juan Ibáñez, calle de Ruzafa, 50, entresuelo 1.ª Abonos por semanas desde 5 pts. en adelante.

Señora
sola admitiría uno o dos caballeros con asistencia o sin ella. Trato familiar. Razón: Félix Pizcueta, 5, portería.

30,000 pesetas
Se necesitan en hipoteca al 7 por 100 anual anticipado garantía, las hanegadas de huerta que el prestatario necesite para responderle de dicha cantidad. Razón: Ramón Torres, Mar, 25, entlo. dcha.

:: LA MUTUALIDAD ::
HISPANO - FRANCESA
Sociedad de AHORRO y Previsión
Empresa Gestora -:-:-:-:-:- Sociedad Anónima
:: EL FÉNIX AGRÍCOLA ::
Funciona bajo la intervención directa del Estado e Inscripta en el Registro de Ministerio de Fomento, por R. O. de 1.º de Abril de 1913
Mediante entregas desde cinco pesetas mensuales durante diez años, se constituyen:
DOTES PARA LOS HIJOS; RETIROS PARA LA VEJEZ;
HERENCIA PARA LA FAMILIA; CAPITAL PARA EL OBRERO; ETC., ETC.
:-: :-: :-: CAJA DE CONTRASEGURO :-: :-: :-:
Mediante ella se garantiza a los herederos de los asociados fallecidos el reembolso de las cuotas satisfechas y una participación en los beneficios.
Domicilio social: Zorrilla, núm. 33, MADRID
Sucursal en Valencia: Gran Vía, 53. Teléfono núm. 708

M. ORRICO
Gran fábrica de
Orfebrería religiosa
Se restauran, doran y platean los objetos usados
Precios de fábrica
Despacho: Zaragoza, 14, principal
(FRENTE AL BAZAR GINER)
Fábrica: San Pedro Pascual, 1, VALENCIA

Almacenes de Saldos
de la calle de la Linterna, número 4
Interesa saber al público que en estos almacenes se pondrá a la venta el próximo LUNES, día 3 de ENERO, una importante partida de MANTAS todo LANA, para cama; taradas y blancas en todos tamaños, a mitad de su precio.
También se pondrá a la venta otra importante partida de MANTAS LANA taradas, tamaño grande de canónigo, desde 2 pts. una en adelante.
Almacenes de Saldos: Linterna, 4
Esquina a la calle de Ribalta

:-: Gran taller de reparación :-:
de cubiertas y cámaras de automóvil de
RIERA Y GUERRERO.-Félix Pizcueta, núm. 24
Se garantizan indefinidamente los trabajos.

Antigua Zapatería del Cazador
Calle de la Carda, número 20
Esta es la más acreditada y la más recomendada en el calzado con suela de cáñamo, tanto para campo como para pies delicados. Unica y exclusiva en esta especialidad, premiada en varias Exposiciones.
Fundada en el año 1859
Garantiza no existir en sus calzados, por económicos que sean, ningún material nocivo a la salud, como son el cartón, la suela vieja y otros engaños que el público desconoce.
OJO. No confundirla con ninguna otra casa
Marca registrada patentada en 23.156

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
DELEGACION ESPECIAL DEL REINO DE VALENCIA
Préstamos al 5 1/2 por ciento, hipotecarios, amortizables de 5 a 50 años, sobre fincas rústicas y urbanas. -Delegado: D. Benito Altet, calle del Mar núm. 23, Valencia.

Taller de bordados
LA MARIPOSA
Profesora: Francisca Marco.
Se hacen toda clase de bordados en todos colores y en blanco, se dan lecciones de labores, en casa y a domicilio, se sacan dibujos, confección de equipos de novias y de toda clase de ropa blanca. Pi y Margall, 100, 1.º Valencia.

VELAS DE CERA
CHOCOLATES
QUINTIN RUIZ DE GAUNA
VITORIA

# ARTISTAS

*Hoy se cumplen los 25 años de la muerte de Julián Gayarre, y DIARIO DE VALENCIA dedica este modesto homenaje al insigne artista que honró a su patria en Europa y América*

## Biografía de Gayarre

El eminente tenor nació en El Roncal, provincia de Navarra, el 9 de Enero de 1844, de familia modestísima.

Su padre, don Mariano, honrado labrador, le dedicó a apacentar ovejas, en cuya primitiva ocupación pasó los primeros años de su juventud; pero más tarde pensó que su hijo haría más carrera dedicándole al comercio y le mandó a Pamplona, a las órdenes de un amigo suyo, dueño de una tienda de quincalla.

Por aquel entonces tenía el insigne cantante 15 años y se pasaba el día detrás del mostrador, despachando agujas y corchetes, hasta que un día se quedó solo en la tienda, y como pasara una música de regimietno tocando un alegre pasodoble, él se marchó detrás de la banda, sin acordarse para nada de la obligación contraída. Esta era la primera vez que había oído una música.

Esta hazaña le valió una buena reprimenda de su jefe y el que le pusiera de patitas en la calle, en vista de lo cual se hizo herrero.

Ingresó en el Orfeón de Pamplona, y al darle esta entidad musical una serenata al gran don Hilarión Eslava, formba parte del programa el hermoso coro «A la caridad», de Rossini. Gayarre tenía en ese coro un solo obligado de tenor.

Eslava, que estaba en un balcón, irguió la cabeza al oirle y exclamó: «¿Quién canta así, por el cielo? ¡Esa voz es la de un ángel!»

Llamó el sabio maestro a Gayarre, le abrazó y le dijo que se debía trasladar a Madrid para hacer oposiciones a una pensión creada por el Ministerio de Fomento, de 4.000 reales al año.

El joven artista ganó dicha pensión y la disfrutó hasta 1868, en que la perdió. El entonces ministro de Fomento, don Manuel Ruiz Zorrilla, de quien dicen ilustrados críticos que jamás demostró la menor solicitud por el arte, fué quien desposeyó a Gayarre de la pensión y le obligó con ello a entrar de corista en la Zarzuela; mas como dos pesetas son muy poca cosa para la vida de la corte, pronto marchó de este teatro.

El maestro Gaztambide organizaba una compañía para las Américas; a él recurrió Gayarre, pidiéndole una plaza de corista, y fué rechazado.

Peña y Goñi describe esta época azarosa de la vida del ilustre cantante y dice:

«Parece que le estoy viendo entrar todas las noches en el café de Zaragoza, envuelto en su capa parda, desteñida, con el sombrero hongo viejo y abollado, pobre, miserable, enteco, viviendo a salto de mata, acercarse a la mesa del malogrado Pepe Gainza y compartir con él la modesta cena que le servían como pianista del establecimiento.

Parece que le estoy viendo volver de casa de don Hilarión Eslava, de pedir al famoso maestro camisas y zapatos y no recuerdo qué, para el viaje que Gayarre tenía que emprender a Italia con objeto de dedicarse a la carrera de canto.»

Se marchó a Italia y de allí volvió rico, bien vestido, desfigurado.

Su primera campaña la hizo en el teatro de Varese, donde escuchó el primer aplauso de admiración. Según dicen algunas crónicas, cantaba «Elissir d'amore». En el primer acto de la ópera fué recibido por el público sin manifestaciones de ninguna especie; en el segundo escuchó aplausos; iba a cantar el tercero: su corazón latía fuertemente, y al ir a presentarse en escena, el avisador del teatro puso en sus manos un telegrama. ¡Su madre había muerto! Gayarre cantó llorando la preciosa romanza «Una furtiva lácrima»; el público creyó que aquel íntimo sentimiento era fruto de su arte y su talento y le dispensó una ovación delirante.

El insigne cantante roncalés recorrió triunfalmente la mayor parte de los teatros de Europa y América.

En Madrid cantó por primera vez, después de tan brillante campaña, en el teatro Real, el año 1877.

En Octubre de 1881 cantó en Barcelona, y de allí pasó a Montecarlo, donde estrenó «Il duca d'Alba».

Cantando en Nápoles, una fiebre peligrosa amenazó su existencia, y entonces fué cuando hizo la promesa de cantar una Salve en el templo del Pilar.

La última vez que cantó fué en el teatro Real, el día 8 de Diciembre.

Era la ópera «El pescador de perlas», de la cual se había enamorado el gran tenor al cantarla por primera vez en Nápoles.

En la romanza del primer acto, aquel dulcísimo canto de amor, que nadie puede cantar con igual delicadeza y maestría, al gran cantante le falló una nota.

«¡No puedo cantar!», exclamó, y salió de la escena, presa de un accidente nervioso.

Se rehizo, merced a los cuidados facultativos, y quiso que el público escuchase aquel delicioso trozo de Bizet, que un accidente fortuito había interrumpido de repente.

En el acto tercero Gayarre volvió a entonar la romanza; pero al llegar a la nota fatal quebróse de nuevo.

Inclinó entonces la cabeza el artista, y con una expresión desesperada de pena y de quebranto, dijo: «¡Esto se acabó!»

Pocos días después, la dolencia le llevó al sepulcro. Era en Madrid, el 2 de Enero de 1890...

## Partida de Bautismo

«El día diez de Enero de mil ochocientos cuarenta y cuatro. Yo, don Felipe Remón, Presbítero, Beneficiado, Sacristán y Abad interino de esta parroquia, bauticé a un hijo de Mariano Gayarre y María Ramona Garjón, cónyuges, naturales y vecinos de esta villa. Abuelos paternos, Pedro Manuel Gayarre, natural de Garde, y María Fermina Mainz, natural de Roncal; maternos, Antonio Garjón y María Ramona Sandús, cónyuges, naturales de esta de Roncal. Nació entre diez y once de la mañana del día antecedente. Se le dió el nombre de Sebastián Julián, y fueron padrinos Juan Tomás Echondi y Vicenta Gayarre, vecinos de esta villa, a quienes previne el parentesco espiritual y la obligación de enseñar la Doctrina cristiana, y en fe de ello firmé.—*Felipe Remón*, Abad de Roncal y Navarzato.»

## La muerte de Gayarre

La muerte de Gayarre fué un día de luto inmenso en Madrid. Para España era la desaparición de una gloria nacional; para el arte, la pérdida de una de sus más lucientes estrellas.

Nunca como entonces se ha podido decir con más razón que se asoció al duelo general el *todo Madrid*.

A la vista tengo las listas colocadas a la puerta de la casa en que habitaba el gran artista en la plaza de Oriente, e imposible sería publicar todos los nombres allí inscritos sin componer un grueso volumen.

Desde la más alta aristocracia hasta las más modestas clases populares, todos pusieron allí su firma, asociándose al dolor de tan irreparable pérdida. La Prensa toda de España y del extranjero se hizo eco de aquella desgracia, publicando artículos llenos de pasión y de elogios a su memoria.

El cadáver, embalsamado, se colocó sobre un túmulo, velándole constantemente sus mejores amigos, hasta la tarde del día 3, en que se le condujo a la estación del Mediodía para ser trasladado al Roncal.

Había que cumplir el deseo expreso del difunto, que en su disposición testamentaria pedía que sus restos fuesen a reposar en su querido valle, al lado de los de sus padres y hermanos.

Jamás presenció Madrid ceremonia fúnebre semejante. Aquella manifestación de duelo, ni tenía precedentes, ni es fácil que se reproduzca.

Desafiando el frío, la nieve y la epidemia. Madrid entero se lanzó a la calle, agolpándose a la carrera por donde había de pasar el féretro, ante el cual todos se descubrían, y en muchos ojos asomaban las lágrimas.

Presidían el duelo su director espiritual, el Canónigo de la catedral de Madrid, don Fermín Echevarría; su sobrino y heredero don Valentín Gayarre, su primo don Gregorio Garjón y su amigo don José Elorrio.

Las cintas del ataúd eran llevadas por los señores Arrieta, Barbieri, Mancinelli, Zapata, Sanchiz, Carmena, Ferrer, Millán, Marconi, Marín Raio, Labán y Zapatero.

Cuando iba el cadáver por la Puerta del Sol, donde materialmente no cabía la concurrencia, sucedió lo que parece un contrasentido, pero que era una protesta contra la muerte implacable que arrebataba en la plenitud de su vida a una gloria nacional. Fué el grito, por miles de bocas expresado, de ¡viva Gayarre!...

Era la última ovación al artista; Gayarre, como el Cid, conseguía victorias después de muerto.

Ya en el tren, en todas las estaciones importantes hasta Pamplona, acudió la gente a dar el último adiós a aquellos restos gloriosos, depositándose en algunas de ellas coronas a su memoria.

Cuando llegó el fúnebre cortejo a la capital navarra, todo Pamplona se hallaba en la estación. Comisiones del Ayuntamiento, de la Diputación provincial, de los principales Círculos y Corporaciones populares, esperaban la llegada del cadáver.

En una enlutada y elegante carroza, y acompañado por la masa del pueblo, fué conducido al palacio de la Diputación, en uno de cuyos salones se le depositó, velando su cadáver aquella noche sus más queridos y antiguos amigos, y acudiendo las gentes sin cesar a contemplar por última vez los restos de su ilustre paisano, que tanta gloria dió a Navarra.

Desde Pamplona a Roncal fué un duelo sin ejemplo. ¿Cómo pintar el dolor de los roncaleses al ver asomar por la carretera los restos mortales de su ilustre paisano?...

Los habitantes del Roncal y del valle todo, con la cabeza descubierta, caminaban silenciosos detrás del féretro, sin que hubiera uno sólo en cuyos ojos no asomasen las lágrimas.

¡Era un padre, un hermano cariñosísimo de todos y cada uno el que había muerto!

Depositóse el cadáver en la Casa municipal de la villa, velándole por turno todos los vecinos...

Oficiáronse en la iglesia dos entierros; uno, modesto y sencillo, según Julián había ordenado; otro, muy solemne, que costeaban los siete pueblos del valle, oficiando el Canónigo señor Echevarría, que desde Madrid había ido allí acompañando los restos de su querido amigo.

Después, el féretro, transportado a brazo por ocho robustos roncaleses, fué conducido al humilde Cementerio de la villa, acompañándole el vecindario en masa, los alcaldes y concejales de los siete pueblos y representaciones de los lugares vecinos: el Clero, con Cruz alzada, y por último, el Ayuntameinto en pleno del Roncal, los cuales, terminada la fúnebre ceremonia, regresaron a la villa tristes y silenciosos.

¡Todo había concluido!

Allí quedaban para siempre los despojos mortales de Julián *el cantór*.

Nada, para poner fin a esta breve reseña, como las elocuentes palabras que en la velada ofrecida para honor de Gayarre por el Centro del Ejército y de la Armada, pronunció su cariñoso y apasionado amigo Vicente Sanchiz.

Hijas del dolor, sentido con toda el alma, y expresadas entre sollozos, supo Sanchiz corresponder al profundo pesar que embargaba el ánimo de sus oyentes.

«¡Allá en el Ronca)—dijo—descansan en paz los restos del gran artista!... Allí, en aquellas agrestes soledades, donde su caridad inagotable ha llevado varias veces el consuelo a la vivienda del necesitado, allí duerme el sueño de los justos el que vivió constantemente dentro de la estela luminosa de la gloria.

Aquellos riscos, regados en todos tiempos por la sangre de los héroes, encierran su cuerpo; y si fuera posible que un estremecimiento geológico de la tierra convirtiese su tumba en coloso de granito, cuyo picacho se escondiera entre las elevadas brumas del Pirineo, podría esculpirse en él esta inscripción, parecida a otra muy célebre en la antigüedad:

«Extranjero, dí a España que aquí yace el artista más eminente, el hombre más amante de su patria y el amigo más tierno y cariñoso.»

JULIO ENCISO.

## Julián Gayarre

*en "El Pescador de perlas", última obra que cantó*

## La voz de Gayarre

Gayarre tiene una voz que reune todas las condiciones; que entra de lleno en la categoría de las que se llaman, según la nomenclatura italiana, voces de tenor serio.

De timbre varonil, vibrante, hermosísimo, cuando se apoya en el pecho, ejerce una influencia irresistible; penetra en el oído y en el alma como un océano de sonoridad que remueve profundamente las fibras todas del entusiasmo. Es un verdadero huracán que arrastra cuanto encuentra a su paso.

Apoyada en la cabeza se trasforma radicalmente, y aquella voz que ha un momento vibraba con ardiente intensidad y arrebatadores acentos, se convierte de repente en una voz diminuta y dulcísima; en una vocecita *hembra*, permítaseme la palabra, en una especie de suspiro que conmueve, que deleita, que extasía.

Su volumen grande, si no igual en toda la tesitura, y su extensión relativamente corta, la imposibilitan para las filigranas de vocalización, para el género ligero y de gracia; pero, en cambio, no solamente se prestan de un modo admirable a las exigencias del género dramático, sino que la maestría en el uso de los tres registros y los contrastes que de su empleo conveniente resultan, la amoldan de una manera inimitable para la ejecución de todas las melodías en que dominan el sentimiento y la ternura.

Dotado además de pulmones de acero, el cantante posee uno de los elementos más esenciales para el arte del canto: la respiración; y eso le permite desarrollar las frases con holgura y ejecutar un período entero sin rozamientos, sin vacilaciones, sin esquinas, presentando el discurso entero, con sus accidentes de ritmo y de fuerza sonora, en toda su atractiva morbidez.

Agréguese a todo esto las gradaciones de sonido que provienen de un cantante dueño absoluto de los efectos de dinámica vocal y se obtendrá la siguiente conclusión: la voz de Gayarre es de lo más perfecto que puede apetecerse, y la más perfecta, indudablemente, de las que existen hoy.

Y si después de lo dicho se tiene en cuenta que Gayarre ha perfeccionado ese maravilloso instrumento de que le dotó la naturaleza, reconstituyendo instintivamente y en virtud de espontánea inclinación las clásicas tradiciones del *bel canto* italiano (así lo han declarado en Italia repetidas veces), se agregará a la anterior conclusión la siguiente, que es consecuencia directa de la primera: Gayarre es, como tenor, de lo más perfecto que puede apetecerse y el más perfecto, indudablemente, de cuantos existen hoy.

A. PEÑA Y GOÑI.

## Gayarre en Madrid

El célebre tenor Gayarre debutó en Madrid con la ópera «La Favorita». Gayarre era un nombre desconocido. Sólo se sabía que era español, navarro, oficial de herrero, protegido de Eslava, y se decía también que en Milán había entusiasmado al público cantando la obra anunciada para aquella noche.

El teatro Real se hallaba repleto de gente; hacía un calor sofocante. Comienza la ópera; después del paso de los frailes, cantando con voz sorda la célebre escena ascendente y descendente, aparece Gayarre con sus hábitos de novicio.

En el público se produce un gran murmullo.

Comienza a cantar, y su fisonomía se contrae, su boca se abre desmesuradamente, los brazos accionan con rigidez que recuerda las figuras del Guignol; pero de su garganta salía una voz dulcísima.

El público escuchaba extasiado, sorprendido, mudo de admiración y de entusiasmo.

Terminada la romanza estalló una ruidosa ovación.

El éxito fué franco, inmenso, colosal, cual nunca se conoció en aquel teatro, tan avaro en sus aplausos.

En la romanza del cuarto acto, el «Spirto gentil», el entusiasmo rayó en delirio. Su voz adquiría tonalidades de una suavidad purísima; sin interrumpir un instante la emisión para tomar aliento, entonaba aquella hermosa melodía en que desde el susurrante suspiro, de dulcísimo amor, se elevaba al desgarrador gemido, de la pasión contrariada y delirante.

El público, de pie, extático, sin atreverse a respirar por no perder una sola nota, escuchaba como magnetizado el canto sublime.

Aplausos que resonaban como descargas cerradas, gritos inarticulados, vivas entusiastas, mezclábanse en atroandor estruendo, que desgarraba los oídos, por el contraste con el dulcísimo canto que le precedieran.

Y después de repetir dos veces la romanza a petición del público, Gayarre atacó el valiente *allegro* del dúo con la tiple con briosas notas metálicas de corva trompa de guerra...

## Lo que ganó Gayarre

Julián Gayarre, el antiguo corista del teatro de Jovellanos, que cantaba zarzuelas con el haber nocturno de ocho reales, llegó a cobrar, según la suma que resulta de sus contratos, la respetable cantidad de *tres millones cuarenta mil quinientas diez pesetas.*

Esto sin contar lo muchísimo que percibió por conciertos, beneficios y funciones extraordinarias.

## Gayarre en París

Siempre temeroso Gayarre, en su exquisita conciencia artística, de herir los oídos de los difíciles parisienses, a pesar de haber cantado en otros teatros, se resistió a cantar en el de la Gran Opera, de París, donde los empresarios Ritt y Gailhard le contrataron para que fuese su salvación en una temporada desgraciada.

En la noche del debut se cantaba «L'Africana».

Gayarre estaba inquieto, nervioso; se paseaba intranquilo por el cuarto, mientras se vestía la ropilla de terciopelo negro, acuchillada de rojo, las calzas del mismo color y las altas botas de Vasco de Gama.

—Tengo más miedo—decía—que la noche que debuté en la Scala.

—Monsieur Gayarre, on va commencer.

Después de estrechar la mano a un anciano que ocupaba una silla en un rincón obscuro de la estancia, salió apresuradamente.

Empezó la ópera. Gayarre ya no era aquel Fernando que conocimos en «La Favorita», de rígidos movimientos; era el artista consumado, en toda la plenitud de su fuerza, encarnando cumplidamente el personaje representado y presentándolo a los ojos del público con pasmosa verdad.

El éxito fué franco, aumentando paulatinamente de acto en acto; pero el célebre tenor estaba desconfiado, esquivándose urano de los bulliciosos y exhuberantes cuanto interesados abrazos de Gailhard, de las retorcidas y diplomáticas enhorabuenas de Ritt.

Pero después de la colosal ovación con que terminó el acto, en que un público habitualmente frío y reservado, dominado por el encanto sobrehumano de aquella voz, se entregaba a las más locas manifestaciones de entusiasmo, apresuradamente corrió a su cuarto.

—¡Triunfamos, padre, triunfamos!—gritó precipitándose en los brazos de aquel anciano que antes mencionábamos.

El viejo, sollozando, exclamó:

—¡Hijo mío, hijo mío!

## Gayarre en Valencia

Julián Gayarre debutó en Valencia en la temporada de Cuaresma de 1881. Actuó en la compañía formada por las tiples Remondini, Fidi-Azzalini y Emma Colonna, barítono Putó y bajo Ulloa. Fué un verdadero acontecimiento su debut.

Cantó en cuatro noches dos «Favorita», un «Lucia» y una «Africana», y produjo en el entendido público valenciano tal entusiasmo, que rayó en verdadero frenesí.

Las butacas, vendidas en reja, costaban 16 pesetas, y dos la entrada general. A pesar de los precios fué tan grande el pedido de localidades, que la empresa tuvo que levantar en el escenario, a ambos lados de los bastidores, unas gradas con 200 sillas, que costaban 7'50 pesetas, y todo se llenó.

Para dar paso al público del paraíso, que tres horas antes de comenzar la función llenaba la plaza del teatro, todos los días que cantaba Gayarre el teatro abría sus puertas a las cinco de la tarde.

El Ateneo Científico dedicó un homenaje a Gayarre, con una velada y un té, y el Casino de Valencia le obsequió también espléndidamente.

Contratado nuevamente para la temporada de invierno de 1882, llegó Gayarre a Valencia, procedente de Palma, invitado por sus numerosos amigos, con objeto de pasar la Nochebuena entre ellos.

La compañía que actuaba en el Principal estaba formada por las tiples Remondini y Biancolini y Lodi, y barítono Labán.

Gayarre cantó catorce noches. Se presentó con «Lucrezia Borgia», y luego cantó «La Favorita», «L'Africana», «El Trovador», «Los Puritanos» y «Aida». Su triunfo fué colosal, y el teatro se vió lleno todas las noches, a pesar de lo elevado de los precios.

En la temporada de Cuaresma de 1885 Gayarre fué empresa y vino con las tiples Cepeda, Torresella y Mey, barítono Labau, bajo Meroles y director Lubeyas.

Julián cantó «Lucrezia Borgia», «La Favorita», «Los Hugonotes», «Aida» y «Fausto», logrando grandes ovaciones y un brillante resultado pecuniario.

## Gayarre, taurófilo

Durante el verano Gayarre descansaba en Irún, jugando al prosaico *mus*. Sólo abandonaba su tranquilo veraneo para marchar a Bilbao, Pamplona o San Sebastián, en días de corrida de toros.

Su pasión estaba por Frascuelo.

Sus admiradores le censuraban esta preferencia por el *moreno* y le presentaban en parangón a Lagartijo, con su elegante figura, con sus movimientos graciosos, con la finura de sus lances, con la destreza de su estoque...

A lo que replicaba Gayarre: «Prefiero a Frascuelo... porque es el único torero que «da el *do* de pecho.»

Se refería a su arrojo al entrar a matar.

## Gayarre y el sereno

Refiere Julio Enciso en su obra «Memorias de Gayarre»:

«Recuerdo que en San Sebastián atravesábamos una de sus calles, a las altas horas de la noche, Gayarre y yo, con dirección al hotel.

Gayarre venía hablándome de la manera cómo cantaba «Poliuto» el insigne tenor Tamberlick, y para explicar mejor su idea entonaba algunas de las frases a toda voz.

Cuando más entusiasmado estaba cantando aquello de

*Lasciando la terra,*
*il giusto non muore,*

se acercó el sereno, muy incomodado, a Gayarre, diciéndole:

«¡Caballero! Haga usted el favor de callarse... No son éstas horas de alborotar.»

Se calló y continuamos nuestro camino, mientras Julián me decía lleno de gozo:

«¡Gracias a Dios que he encontrado un individuo que me mande callar!»

## Un "Ave-María" :: de Gounod ::

Concedo que la vez que Gayarre cantó, en su vida, cón más alma, con más sentimiento, fué la noche en que, a punto de salir a escena para cantar el «Spirto gentil», de «La Favorita», en la Scala de Milán, supo, por la indiscreción inconveniente de una persona extraña, que había muerto su madre.

Pero después de aquella vez, la mejor es la que le ví en San Sebastián una tarde del mes de Agosto, creo que de 1887.

Habíamos almorzado en la clásica fonda de Ezcurra varios amigos, entre ellos Julián y *maisuba* Santesteban, organista de la iglesia de Santa María. Santesteban y Garroiti eran por aquellos tiempos dos de los mejores organistas de Europa. Premios de honor en los concursos internacionales de París, autores de música religiosa de reputación universal.

Santesteban nos decía de sobremesa que estaba ya restaurado el gran órgano de Santa María. Había que oirlo. El momento era oportuno: las tres de la tarde. A esa hora no debía haber devotos en el templo. Unos dormirían en sus casas apacible siesta; otros se dispondrían a ir al frontón, donde el Chiquito de Eibar hacía maravillas.

No había que vencer más que una dificultad: si se enteraba el Párroco nos ponía de patitas en la calle. ¡Buenas las gastaba el señor Cura!

... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

Entramos furtivamente en el templo, subimos de puntillas la escalera del coro, y el maestro Santesteban se sentó al órgano.

Nadie se atrevía a pedir a Gayarre que cantase, y todos lo deseábamos...

Brotaron de las bruñidas trompetas del órgano torrentes de armonías celestiales, inundando las naves de la iglesia, sumidas en una media obscuridad que las daban singular misterio y delicioso fresco... Ya dijo Heine que los templos católicos le gustaban, en verano sobre todo, porque son frescos.

Improvisó Santesteban; tocó después, ¡qué sé yo!..., algo de Boellmann, de Poesiello... La última frase melódica se resolvió en forma arpegiada y procedió a otra fugada, estilo Bach. De una fuga de Bach al «Ave-María» de Gounod hay muchísimo menos que un paso. Sus primeras notas se deslizaron dulces, aterciopeladas...

Y Gayarre, atraído insensiblemente por ellas, arrebatado por irresistible impulso, cantó con el hilito de oro de su media voz divina: «A...ve... Mari...a gra...cia... plena...»

Cuando terminó, lloraba Santesteban lagrimones como puños. Los demás nos mirábamos atónitos.

La majestad imponente del templo, el misterio santo que palpitaba, las dulcísimas armonías del órgano, la limpidez de las notas suspiradas por Julián, nos habían producido una emoción intensa: la que puede sentir el que, escalando el cielo, sorprende la plegaria que eleva un ángel a Dios.

La misma voz que nos había llevado a la gloria nos volvió a la realidad terrena, diciéndonos en puro acento de navarro roncalés:

«Vámonos, no venga el Cura y nos eche»

Descendimos del coro, también en puntillas, y cerca de la puerta de la iglesia, junto a la pila del agua bendita, vimos en éxtasis, convertido en estatua humana, mirando al coro y en actitud del que espera más, al severo e irreductible Cura de Santa María.

ANGEL MARIA CASTELL.

## Gayarre, jugador

«Monsieur Blanc era, al mismo tiempo que empresario del teatro de Montecarlo, dueño del Gran Casino, tan célebre en los anales del juego.

Cuando terminó la temporada, Gayarre fué a cobrar su paga, que monsieur Blanc le entregó en seguida; pero no sin decirle, muy extrañado y sorprendido al ver que la cobraba toda entera:

—Pues, qué, monsieur Gayarre, ¿no ha jugado usted?

—Yo no juego nunca—le contestó el artista.

—¿Es que tiene usted mala suerte?

—Al contrario.

—Pues no debía marcharse de Montecarlo sin probar fortuna.

—Ya que se empeña usted, lo haré así.

Y Gayarre, en efecto, dejó caer dos *luises* sobre uno de los números de la ruleta. A los pocos instantes cobraba un *pleno*.»

## El repertorio de Gayarre:

Era vastísimo, como puede verse en la siguiente lista:

Lohengrin, Tannhausser, Aida, Rigoletto, Traviata, Ernani, Un ballo in maschera, La forza d'il destino, I Masnadieri, I Lombardi, Gli Ugonotti, L'Africana, Il Prophete, Dinorah, Mefistofele, Faust, Der Freyschutz, La Giocconda, I Puritani, Sonámbula, Il barbiere di Siviglia, Moisés, Otello (de Rossini), Favorita, Lucrezia Borgia, Lucía di Lammermoor, Don Pascuale, Anna Bolena, Elixir d'amore, Don Sebastián, Il ducca d'Alba, Martha, I pescatori di perle, La mutta di Portici, Il giuramento, La regina di Saba, Il ré di Lahore, Manfredo, I promessi sposi, Il Guaranny, La vita per il czar, Il conte Verde, Le donne curiose, La lega, Don Giovanni.

Pocos artistas podrán presentar un repertorio de 45 obras.

IMPRENTA Y ESTEREOTIPIA
DIARIO DE VALENCIA
SAN MARTIN, 2